

Brussell, 29 ta' Novembru 2024
(OR. en)

16011/24

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0089(COD)

COMPET 1140
DRS 77
CODEC 2185
EJUSTICE 67
PE 257

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttivi 2009/102/KE u (UE) 2017/1132 fir-rigward ta' aktar espansjoni u titjib tal-użu ta' għodod u proċessi diġitali fil-liġi tal-kumpaniji - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew u l-Proċedura ta' rettifika (Strażburgu, 24 ta' April 2024 u 26 ta' Novembru 2024)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar arrangamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq qbil dwar dan il-fajl legiżlattiv fl-ewwel qari.

Dan il-fajl kien mistenni² jgħaddi mill-Proċedura ta' rettifika³ fil-Parlament Ewropew wara l-adozzjoni tal-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari mill-Parlament Ewropew li temm il-mandat tiegħu.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

² 10819/24 + COR 1.

³ Regola 251, Regoli ta' Proċedura tal-PE.

II. VOTI

Fis-seduta tiegħu tal-24 ta' April 2024, il-Parlament Ewropew adotta l-emenda 58 (mingħajr revizzjoni mill-ġuristi lingwisti) għall-proposta tal-Kummissjoni u riżoluzzjoni leġislattiva, li jikkostitwixxu l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari. Hija tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru b'mod proviżorju bejn l-Istituzzjonijiet.

Wara l-finalizzazzjoni tat-test adottat mill-ġuristi lingwisti, fis-26 ta' Novembru 2024 il-Parlament Ewropew approva rettifika għall-pożizzjoni adottata fl-ewwel qari.

B'din ir-rettifika, il-Kunsill għandu jkun jista' japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew kif tinsab fl-Anness^{4*} ta' dan id-dokument, u b'hekk jagħlaq l-ewwel qari għaž-żewġ Istituzzjonijiet.

L-att imbagħad jigi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew.

⁴ It-test tar-rettifika jinsab fl-Anness. Huwa ppreżentat fil-forma ta' test konsolidat, fejn il-bidliet għall-proposta tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'tipa grassa u bil-korsiv. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

* L-iformattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN

P9_TA(2024)0360

Il-liġi tal-kumpaniji: Aktar espansjoni u titjib tal-użu ta' għodod u proċessi diġitali

Riżoluzzjoni leġiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2024 dwar il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2009/102/KE u (UE) 2017/1132 fir-rigward ta' aktar espansjoni u titjib tal-użu ta' għodod u proċessi diġitali fil-liġi tal-kumpaniji (COM(2023)0177 – C9-0121/2023 – 2023/0089(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0177),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), l-Artikolu 50(1) u (2) u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0121/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-14 ta' Ġunju 2023¹,
 - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tal-20 ta' Marzu 2024, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A9-0394/2023),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ksieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tghaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-

¹ GU C 293, 18.8.2023, p. 82.

Kunsill, lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari tal-24 ta' April 2024 bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Direttiva (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2009/102/KE u (UE) 2017/1132 fir-rigward ta' aktar espansjoni u titjib tal-użu ta' ghodod u proċessi diġitali fil-liġi tal-kumpaniji

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 50(1) u (2) u l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsultaw il-Komitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ L-opinjoni tal-14 ta' Ġunju 2023 (ĠU C 293, 18.8.2023, p. 82).

² Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' April 2024.

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ tistabbilixxi fost l-oħrajn, regoli dwar id-divulgazzjoni ta' informazzjoni dwar il-kumpaniji f'registru kummerċjali fl-Istati Membri *biex tiżdied iċ-ċertezza legali fis-suq intern*, u dwar sistema ta' interkonnessjoni tar-registri. Dik is-sistema *ta' interkonnessjoni tar-registri* ilha operazzjonali minn Ġunju 2017 u bħalissa tohloq konnessjoni bejn ir-registri kollha tal-Istati Membri. Bi twegiba għall-iżviluppi diġitali, id-Direttiva (UE) 2017/1132 giet emendata bid-Direttiva (UE) 2019/1151 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ biex tipprovdi regoli għall-formazzjoni kompletament online ta' kumpaniji b'responsabbiltà limitata, ir-registrazzjoni kompletament online ta' ferġat transfruntieri u l-preżentazzjoni kompletament online ta' dokumenti u informazzjoni ma' registri kummerċjali.
- (2) F'dinja dejjem aktar diġitalizzata, l-ghodod diġitali huma essenzjali biex tigi żgurata l-kontinwità tal-operazzjonijiet tan-negozju u l-interazzjonijiet tal-kumpaniji mar-registri u mal-awtoritajiet. Sabiex jiżdiedu l-fiduċja u t-trasparenza fl-ambjent tan-negozju u jiġu ffaċilitati l-operat u l-attivitajiet tal-kumpaniji fis-suq intern, b'mod partikolari fir-rigward tal-intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju ("SMEs"), kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE⁵, huwa kruċjali li l-kumpaniji, l-awtoritajiet u partijiet ikkonċernati oħrajn ikollhom aċċess għal informazzjoni affidabbli dwar il-kumpaniji li tista' tintuża mingħajr formalitajiet kumplikati f'kuntest transfruntier.

³ Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).

⁴ Id-Direttiva (UE) 2019/1151 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li temenda d-Direttiva (UE) 2017/1132 fir-rigward tal-użu ta' għodod u proċessi diġitali fil-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 186, 11.7.2019, p. 80).

⁵ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta' Mejju 2003 li tikkonċerna d-definizzjoni ta' intraprizi mikro, żgħar u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

- (3) Din id-Direttiva twieġeb għall-oġettivi tad-digitalizzazzjoni stabbiliti fil-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tat-2 ta' Diċembru 2020 bit-titolu "Id-digitalizzazzjoni tal-ġustizzja fl-Unjoni Ewropea: Strumentarju ta' opportunitajiet" u tad-9 ta' Marzu 2021 bit-titolu "Il-Kumpass Digitali tal-2030: l-approċċ Ewropew għad-Deċennju Digitali", u għall-htieġa li tiġi ffaċilitata l-espansjoni transfruntiera tal-SMEs enfasizzata fil-Komunikazzjonijiet tal-10 ta' Marzu 2020 bit-titolu "Strategija għall-SMEs għal Ewropa sostenibbli u digitali" u tal-5 ta' Mejju 2021 bit-titolu "Aġġornament tal-Istrategija Industrijali l-Għdida tal-2020: Nibnu Suq Uniku aktar b'saħħtu għall-irkupru tal-Ewropa".
- (4) L-aċċess għal informazzjoni affidabbli dwar il-kumpanji mir-registri u l-użu tagħha għadhom imfixkla minn ostakli f'sitwazzjonijiet transfruntieri. L-ewwel nett, l-informazzjoni dwar il-kumpanji li l-utenti, inkluż il-kumpanji u l-awtoritajiet, qeghdin ifittxu għadha mhijiex disponibbli biżżejjed fir-registri nazzjonali jew fuq livell transfruntier permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri. It-tieni, l-użu ta' din l-informazzjoni dwar il-kumpanji f'sitwazzjonijiet transfruntieri, inkluż fi proċeduri amministrattivi quddiem l-awtoritajiet nazzjonali jew l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Unjoni, fi proċedimenti ġudizzjarji jew fl-istabbiliment ta' sussidjarji jew ferġat transfruntieri, għadu mfixkel minn proċeduri u rekwiżiti li jiehdu hafna hin u li jiswew hafna flus, inkluż il-htieġa ta' postilla jew traduzzjoni tad-dokumenti tal-kumpanji.
- (5) Il-partijiet ikkonċernati kollha, inkluż il-kumpanji, l-awtoritajiet u l-pubbliku ingenerali, jehtieġ li jkunu jistgħu jibbażaw fuq informazzjoni dwar il-kumpanji għall-finijiet tan-negożju jew fi proċeduri amministrattivi jew proċedimenti ġudizzjarji. Għalhekk, huwa mehtieġ li d-data tal-kumpanji li tiddaħhal freġistri li tkun aċċessibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri tkun preċiża, aġġornata u affidabbli.

- (6) L-introduzzjoni, permezz tad-Direttiva (UE) 2019/1151, ta' standards għall-kontrolli tal-identità u tal-kapaċità ġuridika ta' persuni li jiffurmaw kumpanija, jirreġistraw ferġha jew idahhlu dokumenti jew informazzjoni online kienet l-ewwel pass importanti. Issa huwa essenzjali li jittiehdu aktar passi biex tittejjeb l-affidabbiltà u l-kredibbiltà tal-informazzjoni dwar il-kumpaniji fir-reġistri sabiex jiġi ffaċilitat l-użu tagħha fi proċeduri amministrattivi transfruntieri u fi proċedimenti ġudizzjarji.
- (7) Filwaqt li l-Istati Membri kollha jwettqu, sa ċertu punt, skrutinju ex ante tad-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji qabel ma jiddahhlu fir-reġistri, hemm approċċi differenti fl-Istati Membri fir-rigward tal-intensità tal-verifiki, il-proċeduri applikabbli u l-persuni jew il-korpi responsabbli għall-verifika ta' tali dokumenti u informazzjoni. Dan jirriżulta f'fiduċja insuffiċjenti fid-dokumenti jew informazzjoni dwar il-kumpaniji f'kuntest transfruntiera u f'sitwazzjonijiet fejn id-dokumenti jew l-informazzjoni dwar il-kumpaniji minn reġistru fi Stat Membru wiehed xi drabi ma jiġux aċċettati bħala evidenza fi Stat Membru ieħor.
- (8) Għalhekk, ■ huwa importanti li jiġi żgurat li ċerti verifiki jitwettqu fl-Istati Membri kollha **sabiex jiġi** ggarantit livell għoli ta' akkuratezza u affidabbiltà tad-dokumenti u tal-informazzjoni, **filwaqt li fl-istess hin jiġu rrispettati s-sistemi legali u t-tradizzjonijiet legali tal-Istati Membri. Huwa meħtieġ ukoll li tali verifiki jkunu** obbligatorji, mhux biss għall-formazzjoni kompletament online tal-kumpaniji, iżda anke għal kwalunkwe forma oħra ta' formazzjoni tal-kumpaniji. Bl-istess mod, **tali verifiki** jenħtieġ li **jitwettqu wkoll** fl-Istati Membri li għadhom jippermettu l-użu ta' metodi oħra ta' arkivjar minbarra l-preżentazzjoni online, sabiex l-informazzjoni kollha mdahhla fir-reġistru tiġi soġġetta għall-istess **livell ta' kontrolli. Jenħtieġ li tali verifiki u rekwiżiti oħra jiġu adattati għall-karatteristiċi speċifiċi tal-forom l-oħra ta' formazzjoni tal-kumpaniji. Pereżempju, il-mudelli online jintużaw biss mill-applikanti bħala parti mill-proċedura għall-formazzjoni tal-kumpaniji kompletament online.**

- (9) Jenhtieg li fl-Istati Membri kollha jiġi pprovdut kontroll preventiv *gudizzjarju jew notarili jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom*, li jirrispetta s-sistemi legali u t-tradizzjonijiet legali tal-Istati Membri, inkluż *ir-registri kummerċjali li huma awtoritajiet amministrattivi jew gudizzjarji*, sabiex tiġi żgurata l-affidabbiltà tad-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji *f'sitwazzjonijiet transfruntieri*. Jenhtieg li titwettaq verifika tal-legalità tal-istrument ta' kostituzzjoni ta' kumpanija, tal-istatuti tagħha jekk ikunu jinsabu fi strument separat, u ta' kwalunkwe emenda ta' dawn id-dokumenti, minhabba li daww huma l-aktar dokumenti importanti li jikkonċernaw kumpanija. *Tali verifika preventiva obbligatorja fl-Istati Membri kollha tkun konsistenti wkoll ma' politiki oħra tal-Unjoni u tista', b'mod partikolari, tikkontribwixxi biex jiġi żgurat li l-proċeduri tal-liġi tal-kumpaniji ma jkunux jistgħu jintużaw biex tiġi evitata liġi oħra tal-Unjoni u tal-Istati Membri li għandha l-għan li tipproteġi l-interess pubbliku. Jenhtieg li dak il-kontroll preventiv ikun mingħajr preġudizzju għal-liġijiet nazzjonali li, filwaqt li jirrispettaw is-sistemi legali u t-tradizzjonijiet legali tal-Istati Membri, jirrikjedu li tali dokumenti jitfasslu u jiġu ċċertifikati fil-forma ġuridika dovuta. Kontroll preventiv tal-kontijiet annwali tal-kumpaniji mhuwiex mehtieg skont din id-Direttiva.*

- (10) *Il-legalità tat-tranzazzjonijiet tal-liġi tal-kumpaniji, il-protezzjoni tal-affidabbiltà ta' registri pubbliċi u l-prevenzjoni ta' attivitajiet illegali jehtieġu l-identifikazzjoni korretta u sigura tal-fundaturi u d-diretturi tal-kumpaniji, b'mod partikolari, kif ukoll il-verifika tal-kapaċità legali tagħhom. Għalhekk, għall-proċeduri fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, jenhtieġ li l-Istati Membri jithallew jipprevedu kontrolli elettronici pubbliċi komplementari tal-identità, il-kapaċità legali u l-legalità. Dawk il-kontrolli elettronici pubbliċi komplementari jistgħu jinkludu kontrolli tal-identità awdjoviżivi mill-bogħod pubbliċi, inkluż verifiki elettronici ta' ritratti tal-identità. Fl-istess hin, informazzjoni affidabbli u aġġornata dwar il-kumpaniji fir-registri tikkontribwixxi għall-ġlieda kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu. B'mod partikolari, aċċess imtejjeb għal informazzjoni aktar affidabbli dwar il-kumpaniji fil-livell tal-Unjoni, inkluż iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, jiffaċilita l-identifikazzjoni affidabbli tal-klijent f'konformità mal-prinċipju "kun af lill-klijent tiegħek" skont ir-regoli dwar il-ġlieda kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu. Barra minn hekk, il-konnessjoni fil-livell tal-Unjoni tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri (Sistema ta' Interkonnessjoni tar-Registri Kummerċjali - BRIS), tas-Sistema ta' Interkonnessjoni tar-Registri tas-Sjieda Benefiċjarja (BORIS) u tas-Sistema ta' Interkonnessjoni tar-Registri tal-Insolvenza (IRI), li għandhom informazzjoni importanti dwar il-kumpaniji, tiffaċilita l-aċċess għal dik l-informazzjoni u tippermetti t-tweqqif ta' kontroverifiki dwarha filwaqt li tirrispetta r-regim ta' aċċess għall-informazzjoni f'kull sistema ta' interkonnessjoni.*

- (11) Sabiex jitnaqqsu ulterjorment il-kostijiet u jitnaqqas il-piż amministrattiv relatati mal-formazzjoni tal-kumpaniji, inkluż it-tul tal-proċeduri, u biex tiġi ffaċilitata l-espansjoni tal-kumpaniji fis-suq intern, b'mod partikolari l-SMEs, jenhtieg li l-użu tal-prinċipju ta' "darba biss" jiġi estiż aktar fil-qasam tal-liġi tal-kumpaniji. Dan il-prinċipju diġà huwa rikonoxxut sew fl-Unjoni, inkluż fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Marzu 2021 intitolata "Il-Kumpass Digitali tal-2030: l-approċċ Ewropew għad-Deċennju Digitali", bħala mezz li jippermetti lill-amministrazzjonijiet pubbliċi jiskambjaw data u evidenza bejn il-fruntieri, u huwa applikat f'oqsma differenti, bħal pereżempju s-sistema teknika għall-iskambju awtomatizzat ta' evidenza bejn l-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri differenti skont ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶.
- (12) L-applikazzjoni tal-prinċipju ta' "darba biss" tinvolvi li l-kumpaniji ma jintalbox jissottomettu l-istess informazzjoni lill-awtoritajiet pubbliċi aktar minn darba. Pereżempju, meta jistabbilixxu kumpanija sussidjarja fi Stat Membru ieħor, il-kumpaniji jenhtieg li ma jkollhomx għalfejn jerġgħu jissottomettu d-dokumenti jew l-informazzjoni dwar il-kumpanija *relatata mal-eżistenza u r-registrazzjoni tal-kumpanija fundatriċi* diġà sottomessa lir-registru fejn il-kumpanija fundatriċi tkun irregistrata. ***L-applikazzjoni tal-prinċipju ta' "darba biss" tfisser li jenhtieg li l-informazzjoni dwar il-kumpanija fundatriċi*** tiġi skambjata b'mod elettroniku, bejn ir-registru fejn il-kumpanija hija rregistrata u r-registru fejn ser tiġi rregistrata sussidjarja, bl-użu tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri. ***Alternattivament***, l-informazzjoni ***dwar il-kumpanija fundatriċi tista' tiġi aċċessata direttament mis-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri permezz tal-portal Ewropew tal-Gustizzja Elettronika ("il-portal), jew fir-registru nazzjonali tal-kumpanija fundatriċi. Meta dokumenti u informazzjoni dwar il-kumpanija fundatriċi jiġu skambjati permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri b'mezzi digitali, jew aċċessati direttament minnha, jenhtieg li dawn ma jiġux miċhuda effett legali jew jiġu rrifjutati għar-raġuni li jkunu f'forma elettronika.***

⁶ Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway digitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).

- (13) *L-applikazzjoni tal-prinċipju ta' "darba biss" tfisser ukoll li l-kumpanija fundatriċi ma tenhtiegħ terġa' tissottometti d-dokumenti jew l-informazzjoni dwar il-kumpanija lil kwalunkwe awtorità, korp jew persuna. Jenhtiegħ li awtorità, korp jew persuna l-ewwel jaċċessaw direttament l-informazzjoni li hija disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri permezz tal-portal. F'każijiet fejn ir-reġistru jenhtiegħ li jipprovdi tali informazzjoni lil kwalunkwe awtorità, korp jew persuna, jenhtiegħ li l-Istati Membri jkunu liberi li jiddeċiedu dwar il-mezzi biex jagħmlu dan, pereżempju permezz ta' punti ta' aċċess fakultattivi nazzjonali għas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, u jekk jitolbux tariffi għal tali informazzjoni.*
- (14) Sabiex jiżdiedu t-trasparenza u l-fiduċja fir-rigward tal-kumpaniji fis-suq intern, ***biex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali u biex jiġu protetti partijiet terzi fin-negozjar ma' kumpaniji f'kuntest transfruntier, biex isir kontribut għall-ġlieda kontra l-frodi u l-abbuż***, u biex jiġu ffaċilitati l-operat u l-attivitajiet transfruntieri tal-kumpaniji, huwa essenzjali li madwar l-Unjoni ssir disponibbli aktar informazzjoni dwar il-kumpaniji u li jiġi żgurat li din tkun komparabbli u tkun aċċessibbli aktar faċilment. Dan jenhtiegħ li jsir billi jibni fuq l-informazzjoni dwar il-kumpanija li diġà teżisti fir-reġistri nazzjonali u billi ssir disponibbli fil-livell tal-Unjoni permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, kif ukoll billi jiġi pprovdut aċċess għal aktar informazzjoni kemm fir-reġistri nazzjonali kif ukoll permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri.

- (15) Sabiex jiġu protetti l-interessi ta' partijiet terzi u sabiex tissaħħaħ il-fiduċja fit-tranzazzjonijiet kummerċjali ma' tipi differenti ta' kumpaniji fis-suq intern, huwa importanti li tissaħħaħ it-trasparenza u li jiġi pprovdut aċċess transfruntier aktar faċli għal informazzjoni dwar ***l-hekk imsejha*** "soċjetajiet kummerċjali", ***li għal fini ta' din id-Direttiva jenhtieg li jkunu mifhuma li huma tipi ta' soċjetajiet elenkati fl-Anness IIB***. Dawk is-soċjetajiet għandhom rwol importanti fl-ekonomija tal-Istati Membri u huma rreġistrati fir-registri kummerċjali nazzjonali kollha, iżda hemm differenzi bejn it-tipi ta' soċjetajiet u t-tipi ta' informazzjoni disponibbli dwarhom madwar l-Unjoni, li jirrizultaw f'diffikultajiet fl-aċċess transfruntier għal dik l-informazzjoni. Sabiex dan jiġi indirizzat, jenhtieg li l-istess informazzjoni bażika dwar dawk is-soċjetajiet tiġi ddivulgata fl-Istati Membri kollha. Jenhtieg li r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni għal dawk is-soċjetajiet jirriflettu r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni eżistenti għal kumpaniji b'responsabbiltà limitata iżda jridu jiġu adattati għall-karatteristiċi speċifiċi tas-soċjetajiet. Pereżempju, jenhtieg li r-rekwiżiti ta' divulgazzjoni jkopru wkoll informazzjoni dwar soċji ■ awtorizzati biex jirrappreżentaw is-soċjetà, ***b'mod partikolari soċji solidali li għandhom responsabbiltà illimitata***. Bhal fil-każ ta' kumpaniji b'responsabbiltà limitata, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jirrikjedu li s-soċjetajiet jiddivulgaw dokumenti jew informazzjoni lil hinn minn dak li huwa meħtieġ minn din id-Direttiva. Meta dawn id-dokumenti jew informazzjoni addizzjonali jkun fihom data personali, jenhtieg li l-Istati Membri huwa obbligati jipproċessaw din id-data personali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (16) Jenhtieg li l-informazzjoni dwar "soċjetajiet kummerċjali" tkun aċċessibbli wkoll fil-livell tal-Unjoni permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri bl-istess mod bhall-informazzjoni dwar kumpaniji b'responsabbiltà limitata, b'ċerta informazzjoni li għandha tkun magħmula disponibbli mingħajr hla, u jenhtieg li soċjetajiet kummerċjali jigu identifikati b'mod inekwivoku permezz tal-identifikatur uniku Ewropew ("EUID").
- (17) ***L-ghadd ta' impjegati ta' kumpanija huwa informazzjoni importanti għal partijiet terzi. Pereżempju, huwa wiehed mill-elementi li jiddeterminaw il-kategorija tad-daqs ta' kumpanija. Il-kumpaniji jehtieg li jinkludu l-ghadd medju ta' impjegati matul is-sena finanzjarja fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji tagħhom skont id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸. Peress li fil-futur ser ikun possibbli li tali data tiġi estratta mid-dikjarazzjonijiet finanzjarji, l-Istati Membri ser jkunu jistghu jużaw dik l-informazzjoni diġà eżistenti u jagħmluha disponibbli għall-pubbliku mingħajr hla permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri. Meta tali informazzjoni ssir disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, jenhtieg li jiġi indikat b'mod ċar fuq il-portal li l-informazzjoni hija dwar ghadd annwali medju li jinkludi referenza għas-sena finanzjarja speċifika.***

- (18) L-azzjonisti, l-investituri potenzjali, il-kredituri, l-awtoritajiet, l-impjegati u l-assoċjazzjonijiet tas-soċjetà ċivili għandhom interess legittimu li jkollhom aċċess għall-informazzjoni relatata mal-istruttura tal-grupp li għalih tappartjeni kumpanija. L-informazzjoni dwar il-gruppi ta' kumpaniji hija importanti biex tiġi promossa t-trasparenza u biex tissaħħaħ il-fiduċja fl-ambjent tan-negozju kif ukoll biex tikkontribwixxi għall-identifikazzjoni effettiva ta' skemi frawdolenti jew abbużivi li jistgħu jaffettwaw id-dhul pubbliku u l-kredibbiltà tas-suq intern. ***Għalhekk, jenhtieg li l-informazzjoni dwar l-istrutturi tal-gruppi tkun disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri kemm għall-gruppi ta' kumpaniji domestiċi kif ukoll transfruntieri.***
- (19) ***Għalkemm informazzjoni dwar il-gruppi ta' kumpaniji li jehtieg li jhejju dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati skont id-Direttiva 2013/34/UE hija inkluża f'dawk id-dikjarazzjonijiet, hemm bżonn li tiġi ffaċilitata l-aċċessibbiltà pubblika ta' tali informazzjoni. Id-dikjarazzjonijiet finanzjarji spiss ikunu disponibbli biss bi hlas, u l-partijiet ikkonċernati jehtieg li jkunu jafu dwar l-eżistenza ta' grupp ta' kumpaniji, u dwar kif isibu dik l-informazzjoni fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati u kif jinterpretawha. Informazzjoni disponibbli pubblikament dwar il-gruppi ta' kumpaniji permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri tiggarantixxi trasparenza mtejba u aċċess faċli għal dik l-informazzjoni. Id-disponibbiltà ta' dik l-informazzjoni permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri tagħmilha possibbli wkoll li kumpanija tiġi konnessa awtomatikament ma' kumpaniji ohra li huma parti mill-istess grupp ta' kumpaniji, bis-saħħa tal-EUID tagħhom, u li jiġi pprovdut aċċess għal aktar informazzjoni dwar kull kumpanija fi hdan grupp ta' kumpaniji.***

- (20) *Din id-Direttiva thalli f'idejn l-Istati Membri biex jiddeċiedu kif jiġbru l-informazzjoni mehtieġa dwar gruppi ta' kumpaniji u dwar l-ghadd medju ta' impjegati ta' kumpanija. Sabiex jiġi evitat li jiġu imposti rekwiżiti godda dwar il-kumpaniji, ir-registri jistghu jiehdu tali data direttament mill-informazzjoni li l-kumpaniji jinkludu fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji tagħhom ipprezentati fir-registru. Ghalhekk, jenhtieġ li r-rekwiżit li tiġi ddivulgata informazzjoni dwar l-ghadd medju ta' impjegati jkun bil-kundizzjoni li dik l-informazzjoni tkun disponibbli f'format li jippermetti li tiġi estratta d-data. Barra minn hekk, minhabba r-rekwiżiti relatati ma' data strutturata u formati li jinqraw minn magna u li jippermettu t-tiftix skont l-atti legali tal-Unjoni bħar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/815⁹, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/138¹⁰, u d-Direttiva (UE) 2017/1132, jenhtieġ li r-registri jkun jistghu jiehdu wkoll informazzjoni dwar il-gruppi ta' kumpaniji permezz ta' mezzi awtomatizzati. Sabiex jiġi żgurat li r-rekwiżiti relatati mal-leġġibbiltà tal-magni jiġu implimentati bis-shih fl-Istati Membri kollha u li r-registri jkollhom il-mezzi tekniċi biex jipproċessaw l-informazzjoni dwar il-kumpanija f'format li jinqara minn magna u u li jippermetti t-tiftix jew bħala data strutturata, huwa mehtieġ li jiġi previst perjodu itwal ta' traspożizzjoni għad-dispożizzjonijiet li jirrikjedu informazzjoni dwar gruppi ta' kumpaniji u informazzjoni dwar l-ghadd medju ta' impjegati ta' kumpanija li għandha ssir disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri.*

⁹ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/815 tas-17 ta' Diċembru 2018 li jissupplimenta d-Direttiva 2004/109/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji dwar l-ispeċifikazzjoni tal-format elettroniku uniku għar-rapportar (ĠU L 143, 29.5.2019, p. 1).

¹⁰ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/138 tal-21 ta' Diċembru 2022 li jistabbilixxi lista ta' settijiet tad-data speċifiċi ta' valur għoli u l-arrangamenti għall-pubblikazzjoni u għall-użu mill-ġdid tagħhom (ĠU L 19, 20.1.2023, p. 43).

- (21) *Gruppi ta' kumpaniji jista' jkollhom struttura kumplessa. Ghalhekk, rappreżentazzjoni viżwali tal-istruttura tal-grupp ibbażata fuq il-katina ta' kontroll, maghmula disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri, tkun tipprovdi harsa ġenerali faċli għall-utent, aċċessibbli faċilment u komprensiva tal-grupp ta' kumpaniji u tiffaċilita fehim ahjar tal-metodu tagħha ta' thaddim tal-grupp. It-thejjija ta' rappreżentazzjoni viżwali bhal din tkun tehtieġ informazzjoni dwar il-pożizzjoni ta' kull sussidjarja fl-istruttura tal-grupp, li konsegwentement tkun tehtieġ informazzjoni aktar dettaljata dwar l-organizzazzjoni tal-grupp ta' kumpaniji. Ghalkemm skont din id-Direttiva tali rappreżentazzjoni viżwali tal-istrutturi ta' gruppi mhijiex mehtieġa, l-Istati Membri huma, madankollu, imheġġa jipprevedu tali rappreżentazzjonijiet viżwali u jagħmluhom disponibbli għall-pubbliku. Ghalhekk, jenhtieġ li l-htieġa għal rappreżentazzjonijiet viżwali tal-istrutturi tal-gruppi tiġi vvalutata aktar, f'konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, bhala parti mill-evalwazzjoni futura ta' din id-Direttiva.*

- (22) Minbarra l-istandards komuni għall-verifika tal-informazzjoni dwar il-kumpaniji qabel ma tiddaħhal fir-reġistru, huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-informazzjoni fir-reġistru tinżamm aġġornata. Ir-rakkomandazzjoni dwar it-Task Force ta' Azzjoni finanzjarja 24 "Trasparenza u sjieda benefiċjarja ta' persuni ġuridiċi", kif riveduta f'Marzu 2022, tipprevedi li jenħtieġ li l-informazzjoni dwar il-kumpaniji fir-reġistri kummerċjali tinżamm preċiża u aġġornata. Huwa wkoll fl-interess tal-kumpaniji li jiżguraw li l-informazzjoni tagħhom tiġi aġġornata fir-reġistru, minhabba li din l-informazzjoni, inkluż iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, jistgħu jiddependu fuqha partijiet terzi. Għalhekk, jenħtieġ li l-kumpaniji jkunu meħtieġa jiddivulgaw il-bidliet fid-dokumenti u fl-informazzjoni dwar il-kumpanija tagħhom mingħajr dewmien żejjed u jenħtieġ li r-reġistri jirreġistraw u jagħmlu dawn il-bidliet disponibbli pubblikament fil-hin. ***Jenħtieġ li daww ir-rekwiżiti għar-reġistri u l-kumpaniji ma jkoprox konverżjonijiet, fużjonijiet jew diviżjonijiet ta' kumpaniji b'responsabbiltà limitata, li għalihom huma previsti regoli speċifiċi fid-Direttiva (UE) 2017/1132. Jenħtieġ li l-perjodu għar-reġistri biex jirreġistraw u jagħmlu bidliet għad-dokumenti u għall-informazzjoni disponibbli pubblikament jibda mid-data meta jitwettqu l-formalitajiet kollha li huma meħtieġa għall-preżentazzjoni, inkluż il-verifika tal-legalità li tikkonferma li d-dokumenti jikkonformaw mal-liġi nazzjonali. Jenħtieġ li tali formalitajiet jitwettqu mir-reġistru mingħajr dewmien żejjed u li l-kumpanija tiġi infurmata dwar id-durata mistennija tagħhom. Jenħtieġ li l-iskadenza għar-reġistri tkun tista' tiġi estiża f'każijiet ta' ċirkostanzi eċċezzjonali, li jistgħu jkunu dovuti, pereżempju, għall-ghadd kbir ta' dokumenti ppreżentati fir-reġistru, jew problemi tekniċi mhux previsti.*** Filwaqt li l-iskadenza għall-pubblikazzjoni tad-dokumenti kontabilistiċi hija regolata mid-Direttiva 2013/34/UE, jenħtieġ li r-reġistri jagħmluhom ukoll disponibbli għall-pubbliku mingħajr dewmien żejjed. ■ Sabiex ***jiġi żgurat*** aktar li d-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji jkunu preċiżi u aġġornati fl-Istati Membri kollha, jenħtieġ li jkun hemm fis-seħh penali effettivi, proporzjonati u dissważivi biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' konformità mal-obbligi kollha ta' divulgazzjoni skont din id-Direttiva, inkluż għall-preżentazzjoni tard.

- (23) Sabiex l-informazzjoni dwar il-kumpaniji tinzamm aġġornata fir-registri, huwa importanti wkoll li jiġu identifikati kumpaniji li ma għadhomx jissodisfaw ir-rekwiżiti biex ikomplu jiġu rreġistrati fir-registru kummerċjali. ***Filwaqt li jenħtieġ li l-Istati Membri ma jkunux obbligati jwettqu spezzjonijiet perjodiċi***, jenħtieġ li jkollhom fis-seħh proċeduri trasparenti biex jivverifikaw, ***f'każijiet speċifiċi*** fejn ***ikunu nqalghu*** dubji, l-istatus ta' tali kumpaniji. Filwaqt li l-kumpaniji jistgħu jissospendu temporanjament l-attivitajiet tagħhom għal raġunijiet validi, huwa importanti li l-istatus tagħhom fir-registru kummerċjali jiġi aġġornat kif xieraq. Pereżempju, l-indikaturi tal-htieġa li tiġi aġġornata l-informazzjoni tal-kumpanija fir-registru jistgħu jinkludu l-fatt li kumpanija ma għandhiex bord tad-diretturi li jiffunzjona kif meħtieġ mil-liġi nazzjonali, ma tkunx irreġistrat dokumenti ta' kontabbiltà, jew nuqqas ta' kwalunkwe attività ekonomika għal xi snin. B'mod simili, il-fatt li għadd kbir ta' kumpaniji huma rreġistrati fl-istess indirizz jista' jindika li xi wħud minn dawk il-kumpaniji setgħu ġew stabbiliti għal skopijiet abbużivi. Jenħtieġ li l-proċeduri ta' verifika rilevanti fl-Istati Membri jippermettu lill-kumpaniji jispjegaw is-sitwazzjoni tagħhom u jipprovdu d-data meħtieġa, fi żmien skadenzi raġonevoli, u jenħtieġ li jiżguraw li l-istatus tal-kumpanija, pereżempju, jekk tkunx magħluqa, ***maqtugħa mir-registru***, likwidata, xolta, ***tkun għaddejja minn proċedimenti ta' insolvenza***, tkun ekonomikament attiva jew inattiva ***kif definit mil-liġi nazzjonali u jekk din l-informazzjoni tkun irreġistrata f'registru nazzjonali***, tkun aġġornata kif xieraq. Jenħtieġ li dawk il-proċeduri ta' verifika jipprevedu wkoll, bħala l-aħħar alternattiva, li kumpanija titneħħa mir-registru f'konformità mal-proċeduri stabbiliti mil-liġi nazzjonali. Jenħtieġ li l-informazzjoni dwar dawk il-proċeduri ta' verifika tkun disponibbli għall-pubbliku f'konformità mad-Direttiva (UE) 2017/1132.

- (24) Fis-suq intern, jenhtieg li l-kumpaniji jkunu jistghu jaghtu prova li l-kumpanija tagħhom hija legalment inkorporata fi Stat Membru permezz ta' mezzi sempliċi u affidabbli, li huma rikonoxxuti f'kuntest transfruntier minn Stati Membri oħrajn. Għalhekk, jenhtieg li jiġi stabbilit Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE armonizzat. Il-kumpaniji jistghu japplikaw għal dan iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, ***fir-reġistri kummerċjali nazzjonali jew permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri***, biex jużawh għal skopijiet differenti, inkluż fi proċeduri amministrattivi quddiem l-awtoritajiet nazzjonali jew istituzzjonijiet jew korpi tal-Unjoni u ***fi*** proċedimenti ġudizzjarji fi Stati Membri oħrajn. Jenhtieg li tali Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE jinħareġ u jiġi ċċertifikat mir-reġistri kummerċjali nazzjonali, jenhtieg ***li jkun disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni u jenhtieg li*** jinkludi informazzjoni essenzjali dwar il-kumpaniji użata minn kumpaniji f'sitwazzjonijiet transfruntieri, inkluż, ***pereżempju***, l-isem tal-kumpanija, l-uffiċċju rreġistrat tagħha, ir-rappreżentanti legali ***jew l-iskop tal-kumpanija. Jenhtieg li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE jkun mingħajr preġudizzju għall-estratti u ċ-ċertifikati nazzjonali.*** Jenhtieg li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE elettroniku jiġi awtentikat billi jintużaw servizzi fiduċjarji kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹. ***Sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet transfruntieri tal-kumpaniji u jitnaqqsu kemm jista' jkun il-kostijiet tagħhom, jenhtieg li jiġi żgurat fl-Istati Membri kollha li kumpanija tista' tikseb iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE tagħha stess mingħajr hlas. Fl-istess hin, minhabba d-diversità tal-mudelli ta' finanzjament tar-reġistri kummerċjali, inkluż reġistri li huma kompletament awtofinanzjati, huwa importanti li jiġi żgurat li kwalunkwe miżura li tirriżulta minn din id-Direttiva ma tikkawżax preġudizzju serju għall-finanzjament tar-reġistri.***

¹¹ Ir-Regolament (UE) Nru 910/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern u li jhassar id-Direttiva 1999/93/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 73).

Ghalhekk, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jitolbu tariffa biex jipprovdu Ċertifikati tal-Kumpaniji tal-UE jekk l-ghoti taghhom minghajr hlas jirriżulta f'impatt negattiv sinifikanti fuq id-dhul tar-reġistri kummerċjali taghhom. Fi kwalunkwe każ, jenhtieg li kull kumpanija tkun tista' tikseb iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE tagħha minghajr hlas mill-inqas darba fis-sena kalendarja. Jenhtieg li partijiet terzi, inkluż awtoritajiet, li jehtiegu informazzjoni affidabbli u essenzjali dwar il-kumpaniji, ikunu jistghu japplikaw ukoll għaċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE ta' kumpanija partikolari. Jenhtieg li l-origini u l-awtenticià ta' Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE f'format stampat ikunu jistghu jiġu vverifikati elettronikament, pereżempju, permezz ta' numru tal-protokoll li jikkorrispondi għad-dokument oriġinali fir-reġistru jew billi tiġi vverifikata l-firma diġitali tal-awtorità emittenti mahżuna fil-kodiċi ta' rispons rapidu (kodiċi QR) li jidher f'dan id-dokument. Jenhtieg li r-reġistri u l-awtoritajiet fi Stati Membri oħrajn jaċċettaw Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE f'konformità ma' din id-Direttiva.

- (25) ***Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tinkludi miżuri biex jiġi żgurat mhux biss li l-informazzjoni dwar il-kumpaniji tiġi ddivulgata pubblikament, iżda wkoll li jistghu jiddependu fuqha partijiet terzi. Barra minn hekk, id-Direttiva (UE) 2019/1151 introduċiet standards obbligatorji għall-kontrolli fir-rigward tal-formazzjoni kompletament online tal-kumpaniji u r-reġistrazzjoni kompletament online tal-ferghat. Din id-Direttiva tipprevedi sett komprensiv ta' miżuri li ser jikkontribwixxu aktar biex jiġi żgurat li d-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji fir-reġistri jkunu preċiżi u aġġornati. Id-dispożizzjonijiet f'din id-Direttiva biex jiġi ffaċilitat l-użu transfruntier tad-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji jibnu fuq daww il-istandards għall-kontrolli diġà eżistenti kif ukoll fuq is-sett komprensiv ta' miżuri introdotti b'din id-Direttiva biex tiġi żgurata l-akkuratezza u l-affidabbiltà tal-informazzjoni dwar il-kumpanija.***

(26) *Sabiex jiġu indirizzati l-frodi u l-abbuż, jenhtieg li l-Istati Membri jithallew jirrifjutaw li jaċċettaw bħala evidenza l-informazzjoni jew id-dokumenti tal-kumpanija mir-reġistru ta' Stat Membru iehor meta l-awtorità kompetenti jkollha bażi raġonevoli biex tissuspetta frodi jew abbuż fir-rigward tal-formazzjoni jew il-kontinwazzjoni tal-eżistenza ta' dik il-kumpanija jew fir-rigward ta' informazzjoni oħra dwar dik il-kumpanija. Madankollu, jenhtieg li tali possibbiltà ma tiġix interpretata bħala li timplika prinċipju ġenerali ta' rikonoxximent reċiproku fir-rigward tad-dokumenti u l-informazzjoni kollha maħżuna fir-reġistri kummerċjali nazzjonali. F'każijiet ta' sospett ta' frodi jew abbuż, jenhtieg li l-awtorità kompetenti, bħala l-ewwel pass, tikkonsulta r-reġistru li pprovda l-informazzjoni jew id-dokumenti sabiex titlob l-opinjoni tiegħu. Jenhtieg li l-informazzjoni jew id-dokumenti tal-kumpanija minn reġistru fi Stat Membru iehor ma jiġux irrifjutati sistematikament, iżda biss b'mod eċċezzjonali, skont il-każ, meta dan ikun iġġustifikat minn raġunijiet ta' interess pubbliku għall-prevenzjoni ta' frodi jew l-abbuż. Jekk l-informazzjoni jew id-dokumenti pprovduti jiġu rrifjutati, jenhtieg li l-awtorità kompetenti tinforma lir-reġistru li pprovda l-informazzjoni jew id-dokumenti, pereżempju permezz tal-punt ta' kuntatt rilevanti kif previst f'din id-Direttiva. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li approċċi differenti bejn l-Istati Membri dwar kif għandhom jitwettqu kontroll preventiv, jew id-differenzi fis-sistemi legali u t-tradizzjonijiet legali tal-Istati Membri, ma jservux bħala bażi għal rifjut.*

- (27) Sabiex jiġu ffaċilitati ulterjorment il-proċeduri transfruntieri għall-kumpaniji u jiġu ssimplifikati u mnaqqsqa l-formalitajiet, bħall-postilla jew it-traduzzjoni, jenhtieg li tiġi stabbilita prokura diġitali tal-UE. Jenhtieg li l-prokura diġitali tal-UE ■ tkun ibbażata fuq mudell Ewropew komuni ***multilingwi*** li l-kumpaniji jistgħu jagħzlu li jużaw ***sabiex jawtorizzaw persuna tirrappreżenta l-kumpanija fi proċeduri speċifiċi b'dimensjoni transfruntiera fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Jenhtieg li dak il-mudell jinkludi tal-inqas il-kampijiet tad-data relatata mall-kamp ta' applikazzjoni tar-rappreżentazzjoni, il-persuna awtorizzata biex tirrappreżenta l-kumpanija u t-tip ta' rappreżentazzjoni. Il-prokura diġitali tal-UE titfassal f'konformità mar-rekwiżiti legali nazzjonali. Din jenhtieg li tiġi aċċettata bħala evidenza tal-intitolament tal-persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-kumpanija. Jenhtieg li dan ikun mingħajr preġudizzju għar-regoli nazzjonali relatati mal-formazzjoni tal-kumpaniji u l-limitazzjonijiet dwar l-użu ta' prokuri b'mod ġenerali. Jenhtieg li l-prokura diġitali tal-UE tissodisfa r-rekwiżiti dwar l-attestazzjoni elettronika tal-attributi stabbiliti fir-Regolament (UE) 2024/1183 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹² u mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-Kartiera Ewropea tal-Identità Diġitali, biex tiġi żgurata soluzzjoni komuni b'aktar faċilità għall-utent. Dan ikun jikkontribwixxi biex jitnaqqsu kemm il-piż amministrattiv kif ukoll dak finanzjarju għall-Istati Membri billi jitnaqqas ir-riskju li jiġu żviluppati sistemi paralleli li mhumiex interoperabbli madwar l-Unjoni ■ .***

¹² Ir-Regolament (UE) 2024/1183 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' April 2024 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 910/2014 fir-rigward tal-istabbiliment tal-Qafas Ewropew għall-Identità Diġitali (ĠU L, 2024/1183, 30.04.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1183/oj>).

(28) *Il-prokura diġitali tal-UE stabbilita skont din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għar-regoli nazzjonali dwar ir-rappreżentanza legali u statutorja jew kwalunkwe tip ieħor ta' prokura. Jenhtieg li l-prokura diġitali tal-UE tkun teżisti biss f'forma diġitali u jenhtieg li tiġi awtentikata bl-użu ta' servizzi fiduċjarji kif imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 910/2014. Filwaqt li, f'konformità mad-Direttiva (UE) 2017/1132, informazzjoni dwar rappreżentanti legali hija mehtieġa li tiġi ddivulgata fir-reġistri kummerċjali, jenhtieg li l-Istati Membri jkunu liberi li jagħżlu jekk jirrikjedux li prokura diġitali speċifika tal-UE tiġi ppreżentata, kemm jekk fir-reġistru kummerċjali jew inkella f'reġistru differenti f'konformità mal-liġi nazzjonali. Sabiex jinghelbu l-ostakli lingwistiċi u jiġi ffaċilitat l-użu tagħhom, jenhtieg li l-mudelli għal Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE u għal prokura diġitali tal-UE jkunu disponibbli fuq il-portal bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.*

- (29) Il-kumpaniji spiss jiffaċċaw diffikultajiet u ostakli amministrattivi b'rabta mal-użu tal-informazzjoni dwar il-kumpaniji, li diġà hija disponibbli fir-reġistru kummerċjali nazzjonali tagħhom, f'sitwazzjonijiet transfruntieri, inkluż meta jittrattaw mal-awtoritajiet kompetenti jew fi proċedimenti ġudizzjarji fi Stat Membru ieħor. Id-data tal-kumpanija disponibbli fir-reġistru kummerċjali ta' Stat Membru partikolari spiss ma tiġix aċċettata fi Stat Membru ieħor mingħajr formalitajiet ikkumplikati li jiġġeneraw kostijiet u dewmien. Għalhekk, sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet transfruntieri fis-suq intern, jenħtieġ li l-Istati Membri jiżguraw li ma tkun meħtieġa l-ebda legalizzazzjoni jew formalità simili, bħal postilla, fir-rigward ta' kopji ċċertifikati ta' dokumenti u informazzjoni relatati ma' kumpaniji miksuba mir-reġistri. Jenħtieġ li l-istess approċċ jiġi applikat ukoll għad-dokumenti u informazzjoni skambjati permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, bħal ċertifikati ta' qabel l-operat, kif ukoll għal atti notarili jew għal dokumenti amministrattivi għall-**proċeduri fil-kamp ta' applikazzjoni ta'** din id-Direttiva li jintużaw f'kuntest transfruntier. Dawn il-proċeduri jinkludu l-formazzjoni tal-kumpaniji u r-reġistrazzjoni ta' ferġat fi Stat Membru ieħor, u konverżjonijiet, fużjonijiet u diviżjonijiet transfruntieri.

- (30) Fl-istess hin, sabiex jiġu evitati l-frodi jew il-falsifikazzjoni, jenhtieg li jkun possibbli għall-awtoritajiet tal-Istat Membru li fih jiġi pprezentat id-dokument jew l-informazzjoni dwar il-kumpanija, fejn ikollhom dubju raġonevoli dwar ***l-origini jew*** l-awtenticità tagħha, li jivverifikaw id-dokument jew l-informazzjoni permezz tar-registru tal-ħruġ jew permezz tar-registru fl-Istat Membru tagħhom stess li jista' jiskambja informazzjoni dwar l-awtenticità tad-dokument permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri. ***Għal dak l-għan, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-indirizz tal-posta elettronika li għandu jintuża bħala punt ta' kuntatt nazzjonali.*** Jenhtieg li dan l-iskambju ta' informazzjoni jikkontribwixxi għall-fiduċja u għall-kooperazzjoni reċiproċi bejn l-Istati Membri fi hdan is-suq intern.
- (31) L-istrumenti ta' kostituzzjoni tal-kumpaniji xi drabi jitfasslu b'żewġ lingwi jew aktar, fejn waħda minnhom spiss tkun lingwa uffiċjali tal-Unjoni li tintfieh b'mod wiesa' mill-akbar għadd possibbli ta' utenti transfruntieri. Il-kumpaniji spiss ukoll jippubblikaw b'mod volontarju traduzzjoni tal-istrument ta' kostituzzjoni tagħhom b'lingwa bħal din fuq is-siti web tagħhom. Barra minn hekk, ammont dejjem akbar ta' informazzjoni dwar il-kumpaniji li tinsab fl-istrument ta' kostituzzjoni hija disponibbli separatament u identifikabbli faċilment bl-assistenza ta' tikketti multilingwi permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri. L-informazzjoni dwar il-kumpaniji tehtieg ukoll li tinħażen f'registri kummerċjali f'format li jinqara minn magna u li jippermetti t-tiftix jew bħala data strutturata, f'konformità mad-dispożizzjonijiet introdotti mid-Direttiva (UE) 2019/1151, li ser tiffaċilita t-traduzzjoni awtomatika ta' din id-data. Dawn l-iżviluppi jagħmluha aktar faċli li wiehed jikkonsulta u juża din l-informazzjoni dwar il-kumpaniji f'sitwazzjonijiet transfruntieri mingħajr il-htieġa ta' traduzzjoni ■ . Għalhekk, ***din id-Direttiva għandha l-għan li tissimplifika l-użu transfruntier tal-informazzjoni dwar il-kumpaniji billi tnaqqas il-htieġa għal traduzzjoni, b'mod partikolari traduzzjoni ċertifikata*** ■ .

(32) *Jenhtieg li l-awtoritajiet li jehtiegu jivverifikaw informazzjoni speċifika dwar kumpanija minn Stat Membru iehor l-ewwel jikkonsultaw l-informazzjoni mehtiega fiċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE jew permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, minflok ma jitolbu traduzzjoni tad-dokument kollu li jkun fih tali informazzjoni speċifika. Dak ma jaffettwax id-dritt tal-Istati Membri li jirrikjedu traduzzjoni mhux iċċertifikata b'wahda mil-lingwi uffiċjali tagħhom jekk kellhom bżonn id-dokument kollu fil-kuntest ta' proċedura partikolari. Fir-rigward ta' traduzzjonijiet iċċertifikati, bħala prinċipju ġenerali, jenhtieg li r-rekwiżiti legali għall-produzzjoni ta' tali traduzzjonijiet tal-istrument ta' kostituzzjoni jew tad-dokumenti l-oħra pprovduti mir-reġistru kummerċjali jkunu limitati għal dak li huwa strettament mehtieg u jenhtieg li traduzzjonijiet iċċertifikati jkunu mehtiega biss f'każijiet speċifiċi. Madanakollu, traduzzjoni ċertifikata tista' tkun mehtiega, pereżempju, fejn id-dokumenti għandhom jiġu ddivulgati pubblikament minn reġistru, skont id-Direttiva (UE) 2017/1132, jew fil-kuntest ta' proċedimenti ġudizzjarji.*

- (33) Sabiex tizzied it-trasparenza, jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-informazzjoni dwar il-kumpaniji u jinholqu amministrazzjonijiet pubbliċi aktar konnessi fuq bażi transfruntiera fis-suq intern, huwa importanti li s-sistemi ta' interkonnessjoni jiġu konnessi fil-livell tal-Unjoni li diġà qed jiffunzjonaw li għandhom informazzjoni importanti tal-kumpaniji. Għalhekk, jenħtieġ li s-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri (BRIS) tkun konnessa mas-Sistema ta' Interkonnessjoni tar-Registri tas-Sjieda Benefiċjarja (BORIS), stabbilita bid-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ kif emendata bid-Direttiva (UE) 2018/843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴, li tohloq konnessjonijiet bejn ir-registri ċentrali nazzjonali li jkun fihom informazzjoni dwar is-sidien benefiċjarji tal-kumpaniji u ta' entitajiet legali, ta' trusts u ta' tipi oħrajn ta' arrangamenti legali, u mas-sistema ta' Interkonnessjoni tar-Registri tal-Insolvenza (IRI) stabbilita f'konformità mar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵. Jenħtieġ li l-EUID jintuża biex jikkonnettja l-informazzjoni dwar kumpanija partikolari f'dawk is-sistemi. Madankollu, jenħtieġ li din il-konnessjoni bejn is-sistemi ma taffettwax ir-regoli u r-rekwiżiti dwar l-aċċess għall-informazzjoni stabbilita taħt l-oqfsa rilevanti li jistabbilixxu dawk ir-registri u l-interkonnessjonijiet. Dak ifisser, pereżempju, li jenħtieġ li utent tal-BRIS ikun jista' jaċċessa BORIS biss jekk dak l-utente ikun intitolat għal aċċess għal BORIS skont ir-regoli u r-rekwiżiti rispettivi tiegħu.

¹³ Id-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terrorizmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).

¹⁴ Id-Direttiva (UE) 2018/843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva (UE) 2015/849 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terrorizmu, u li temenda d-Direttivi 2009/138/KE u 2013/36/UE (ĠU L 156, 19.6.2018, p. 43).

¹⁵ Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 19).

- (34) Sabiex il-kumpaniji, u b'mod partikolari l-SMEs, jigu meghjuna jespandu l-attivitajiet kummerċjali tagħhom b'mod transfruntier aktar faċilment, jenhtieg li l-prinċipju ta' "darba biss" jigi żviluppat ulterjorment f'kazijiet fejn il-kumpaniji jirreġistraw ferġat fi Stat Membru ieħor. ***Bhal fl-istabbiliment ta' sussidjarja transfruntiera, l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' "darba biss" fir-rigward tal-ferġat tfisser li jenhtieg li r-reġistru tal-ferġa jikseb l-informazzjoni dwar il-kumpanija li tirreġistra l-ferġa transfruntiera elettronikament mir-reġistru tal-kumpanija permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri. Dan l-iskambju ta' informazzjoni, bhal fil-każ ta' kwalunkwe skambju ieħor ta' informazzjoni bejn ir-reġistri permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, ser jitwettaq permezz ta' trażmissjoni sigura bejn ir-reġistri nazzjonali biex jigi żgurat li l-informazzjoni tista' tigi fdata u jenhtieg li ma tkunx mehtieġa li tigi ċċertifikata jew soġġetta għal kwalunkwe legalizzazzjoni jew formalità simili. Alternattivament, ir-reġistru tal-ferġa jista' jaċċessa l-informazzjoni dwar il-kumpanija direttament mis-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri permezz tal-portal jew fir-reġistru nazzjonali ta' dik il-kumpanija.***
- (35) Filwaqt li l-informazzjoni dwar il-ferġat transfruntieri tal-kumpaniji tal-UE b'responsabbiltà limitata diġà hija disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, l-informazzjoni dwar il-ferġat ta' kumpaniji mhux tal-UE mhijiex, anke jekk diġà hija ddivulgata fir-reġistri nazzjonali f'konformità mad-Direttiva (UE) 2017/1132. Sabiex jigi ffaċilitat l-aċċess għal tali informazzjoni fil-livell tal-Unjoni għall-partijiet ikkonċernati, jenhtieg li l-informazzjoni dwar dawn il-ferġat ta' kumpaniji ta' pajjiżi terzi ssir disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri u jenhtieg li dik l-informazzjoni ssir disponibbli mingħajr hlas, kif diġà huwa l-każ għall-ferġat transfruntieri tal-kumpaniji tal-UE b'responsabbiltà limitata.

- (36) Jenhtieg li d-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpanija, inkluż l-informazzjoni dwar ir-rappreżentanti legali, ***tal-anqas*** dwar soċji ***solidali*** f'soċjetajiet kif ukoll persuni oħrajn li jistgħu jirrappreżentaw legalment kumpanija, isiru disponibbli għall-pubbliku fir-registri kummerċjali sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali fin-negozjati bejn il-kumpaniji u partijiet terzi. B'mod partikolari, huwa importanti li partijiet terzi, bħal kredituri, investituri u shab kummerċjali, izda anke awtoritajiet u qrati, ikollhom ċertezza legali shiha dwar il-persuna li hija mahtura biex taġixxi f'isem il-kumpanija u li għandha s-setgħa li tidhol f'kuntratti jew twettaq negozju f'isem il-kumpanija. F'soċjetà, is-soċji spiss ikunu awtorizzati jirrappreżentaw is-soċjetà f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti legali. Bl-istess mod, bil-għan li jiġu protetti partijiet terzi, huwa mehtieg li, meta l-ishma kollha ta' kumpanija privata b'responsabbiltà limitata jkunu miżmuma minn azzjonist uniku, l-identità ta' dak l-azzjonist uniku, li jista' jkun persuna fiżika jew ġuridika, issir aċċessibbli għall-pubbliku fir-registru nazzjonali ***meta jinholqu tali kumpaniji jew jinbidel l-azzjonist uniku***. Minhabba li azzjonist uniku jista', pereżempju, jeżerċita s-setgħat tal-laqgħa generali tal-kumpanija jew jikkonkludi kuntratti mal-kumpanija kif irrappreżentata minn dak l-azzjonist, jenhtieg li partijiet terzi jkunu jistgħu jidentifikaw il-membru uniku sabiex jidentifikaw il-persuna li teżerċita kontroll tal-kumpanija jew li tirrappreżenta l-kumpanija. Għalhekk, jenhtieg li dawn il-persuni jiġu identifikati b'mod inekwivoku.

(37) Sabiex jittejjeb il-funzjonament tas-suq intern, partijiet terzi mhux biss jehtieg li jkollhom aċċess għall-informazzjoni dwar il-kumpanija fl-Istat Membru tagħhom stess, iżda anke l-informazzjoni dwar il-kumpanija fi Stat Membru ieħor. Kif ikun il-każ f'sitwazzjoni domestika, il-partijiet terzi jehtieg li jkollhom ċertezza legali dwar ir-rappreżentanti legali, is-soċji f'soċjetajiet u persuni oħrajn li jistgħu jirrappreżentaw legalment kumpanija, u dwar l-azzjonisti uniċi ta' kumpaniji fi Stati Membri oħrajn. Għalhekk, jenhtieg li din l-informazzjoni ssir disponibbli fil-livell tal-Unjoni permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, li tipprovdi aċċess għal din l-informazzjoni b'mod multilingwi u komparabbli, u b'hekk jiġi żgurat l-istess livell ta' protezzjoni ta' partijiet terzi f'sitwazzjonijiet transfruntieri. Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali fir-rigward tal-identità tar-rappreżentanti legali, tas-soċji f'soċjetajiet, u ta' persuni oħrajn li jistgħu jirrappreżentaw legalment kumpanija, kif ukoll ta' azzjonisti uniċi, huwa mehtieg li dawn il-persuni jkunu jistgħu jiġu identifikati b'mod inekwivoku. Il-htieġa li tiġi żgurata ċ-ċertezza dwar l-identità eżatta ta' dawn il-persuni hija partikolarment kbira f'sitwazzjonijiet transfruntieri fejn is-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri tipprovdi aċċess għal din l-informazzjoni dwar il-kumpaniji kollha b'responsabbiltà limitata u soċjetajiet kummerċjali. Minhabba li s-sistemi nazzjonali għandhom approċċi diverġenti għall-identifikazzjoni ta' dawn il-persuni, huwa mehtieg li jiġu armonizzati l-kategoriji ta' data personali li jistgħu jiġu aċċessati fil-livell tal-Unjoni. Filwaqt li ***l-ismijiet*** u l-kunjomijiet ta' dawn il-persuni jikkostitwixxu data personali li sservi biex jiġu identifikati, ***l-ismijiet*** u l-kunjomijiet ma jiggerantux identifikazzjoni unika fil-każijiet kollha u għalhekk jehtieg li jiġu kkomplementati b'informazzjoni addizzjonali. Li tiżdied biss is-sena tat-twelid ma tkunx biżżejjed f'dan ir-rigward minhabba l-prevalenza ta' ċerti ismijiet, kemm ***l-ismijiet*** u l-kunjomijiet, wehdom u l-kombinazzjoni tagħhom, fl-Istati Membri u l-fatt li l-popolarità ta' ċerti ismijiet spiss issegwi ċikli annwali, bir-risultat li bosta persuni b'ismijiet identiċi jitwiellu fl-istess sena. Għalhekk huwa mehtieg u proporzjonat li r-reġistri jintalbu jagħmlu disponibbli d-data shiha tat-twelid ***jew l-informazzjoni ekwivalenti għal dawk l-Istati Membri li ma jirreġistrawx id-data shiha tat-twelid fir-reġistru nazzjonali. Tali rekwiżit jippermetti l-identifikazzjoni inekwivoka ta' rappreżentanti legali, shab fi shubijiet, u persuni ohra li jistgħu legalment jirrappreżentaw kumpanija, kif ukoll ta' azzjonisti uniċi.***

- (38) Jenhtieg li l-Istati Membri jipproċessaw kwalunkwe data personali tar-rappreżentanti legali, is-soċji f'soċjetajiet u persuni oħrajn li jistgħu jirrappreżentaw legalment kumpanija, u ta' azzjonisti uniċi, inkluż data personali li għandha ssir disponibbli għall-pubbliku fir-reġistri, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679. Jenhtieg li l-Kummissjoni tipproċessa d-data personali fil-kuntest ta' din id-Direttiva f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶. B'mod partikolari, jenhtieg li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jimplimentaw salvagwardji xierqa tal-protezzjoni tad-data sabiex jiżguraw li l-ipproċessar ta' data personali għall-finijiet ta' din id-Direttiva jkun limitat għal dak li huwa mehtieg biex jintlaħqu l-oġġettivi tagħha.

¹⁶ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċizzjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (39) Sabiex *jigi żgurat* li ċ-ċittadini kollha tal-Unjoni jkunu jistgħu jgawdu l-benefiċċji mill-fatt li jkun hemm aktar informazzjoni dwar il-kumpaniji disponibbli fir-reġistri kummerċjali, huwa essenzjali li din l-informazzjoni tiġi pprovduta lill-persuni b'diżabilità f'formati aċċessibbli. Skont l-Artikolu 9 tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità, l-Istati partijiet għandhom jieħdu miżuri xierqa biex jiżguraw li l-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jaċċessaw, fuq bażi ugwali ma' oħrajn, fost l-oħrajn informazzjoni u komunikazzjonijiet, inkluż teknoloġiji u sistemi tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni, u faċilitajiet u servizzi oħrajn miftuħa jew ipprovduti lill-pubbliku. F'dan ir-rigward, id-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷ tistipula rekwiżiti ġenerali ta' aċċessibbiltà għas-siti web u għall-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi tas-settur pubbliku bil-ghan li dawn isiru aktar aċċessibbli għall-utenti, b'mod partikolari l-persuni b'diżabilità, u biex titrawwem l-interoperabbiltà. Dik id-Direttiva thegġeg lill-Istati Membri jestendu l-applikazzjoni tagħha għal entitajiet privati li joffru faċilitajiet u servizzi li huma miftuħa jew ipprovduti lill-pubbliku. Barra minn hekk, id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸ fiha rekwiżiti ta' aċċessibbiltà għal ċerti prodotti u servizzi inkluż is-siti web tagħhom u informazzjoni relatata. Minhabba d-diversità tal-korpi responsabbli għall-ġestjoni tar-reġistri kummerċjali, li jvarjaw minn qrati u awtoritajiet amministrattivi għal entitajiet privati, u l-attivitajiet diversi mwettqa mir-reġistri kummerċjali, jenhtieg li jigi vvalutat jekk humiex meħtieġa miżuri speċifiċi biex jigi żgurat li l-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jaċċessaw l-informazzjoni dwar il-kumpaniji pprovduta mir-reġistri kummerċjali fl-Istati Membri kollha fuq bażi ugwali ma' utenti oħrajn.

¹⁷ Id-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-aċċessibbiltà tas-siti elettronici u tal-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi tas-settur pubbliku (ĠU L 327, 2.12.2016, p. 1).

¹⁸ Id-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-rekwiżiti ta' aċċessibbiltà għall-prodotti u għas-servizzi (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 70).

- (40) Minhabba li l-objettivi ta' din id-Direttiva, jiġifieri li jiżdied l-ammont u li tittejjeb l-affidabbiltà tad-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-kumpaniji disponibbli fir-reġistri kummerċjali jew permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri, u biex ikun jista' jsir użu dirett mid-data tal-kumpaniji disponibbli fir-reġistri kummerċjali meta jiġu stabbiliti fergħat u sussidjarji transfruntieri u f'attivitajiet u sitwazzjonijiet transfruntieri oħrajn, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni meħtieġa, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilita fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-objettivi.
- (41) Skont id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁹, l-Istati Membri impenjaw ruhhom li, f'każijiet ġustifikati, in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom tkun akkumpanjata minn dokument wiehed jew iktar, fejn tiġi spjegata l-korrelazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet ekwivalenti tal-istrumenti nazzjonali ta' traspożizzjoni. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-legiżlatur iqis li t-trażmissjoni ta' dawk id-dokumenti hija ġustifikata.

¹⁹ ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.

- (42) Jenhtieg li l-Kummissjoni twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva. Skont il-paragrafu 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet, , jenhtieg li dik l-evalwazzjoni tkun ibbazata fuq il-hames kriterji ta' effiċjenza, effettività, rilevanza, koerenza u valur miżjud, u jenhtieg li tipprovdi l-bażi għal valutazzjonijiet tal-impatt ta' miżuri ulterjuri possibbli. Jenhtieg li l-evalwazzjoni tkopri l-esperjenza Prattika biċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, il-prokura digitali tal-UE, il-formalitajiet imnaqsa f'sitwazzjonijiet transfruntieri għall-kumpaniji, ***l-effettività tal-kontrolli preventivi u l-verifika tal-legalità u li l-informazzjoni ssir disponibbli minghajr hlas permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, u l-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' divulgazzjoni għas-soċjetajiet. L-informazzjoni dwar il-post tal-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju hija importanti biex tiżdied it-trasparenza, u b'hekk tissahhah iċ-ċertezza legali fir-rigward tar-relazzjonijiet kummerċjali tal-kumpaniji tal-Unjoni. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta jekk tali informazzjoni għandhiex tiġi ddivulgata fir-reġistru nazzjonali u ssir disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, kif ukoll kif għandhom jiġu definiti daww il-kunċetti biex jiġi żgurat fehim uniformi tagħhom madwar l-Unjoni.***

Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-potenzjal għall-interoperabbiltà transsettorjali bejn is-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri  u sistemi oħrajn li jipprovdu mekkaniżmi għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti, bħal fl-oqsma tat-tassazzjoni jew tas-sigurtà soċjali jew tas-Sistema Teknika ta' Darba Biss stabbilita skont ir-Regolament (UE) 2018/1724, bil-għan li jinholqu amministrazzjonijiet pubbliċi aktar konnessi fuq bażi transfruntier fis-suq intern. L-importanza ta' interoperabbiltà transsettorjali hija enfasizzata wkoll fir-Regolament (UE) 2024/903 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰ u fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Novembru 2022 bit-titolu "Komunikazzjoni dwar politika msahha ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku – Li torbot is-servizzi pubbliċi, l-appoġġ tal-politiki pubbliċi u t-twassil tal-benefiċċji pubbliċi – Lejn "Ewropa Interoperabbli". Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta wkoll il-htieġa li jiġu introdotti miżuri addizzjonali biex jiġu indirizzati bis-shih il-htigijiet tal-persuni b'diżabbiltà meta jaċċessaw informazzjoni dwar il-kumpaniji pprovduta mir-registri kummerċjali. ***Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta jekk il-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar gruppi ta' kumpaniji għandux jiġi estiż biex ikopri kategoriji jew tipi oħra ta' gruppi u entitajiet oħra, u jekk ir-rappreżentazzjoni viżwali tal-istruttura tal-grupp għandhiex tkun disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri. Fl-aħhar nett, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta jekk il-kooperattivi, li għandhom rwol importanti f'hafna Stati Membri, għandhomx jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva, filwaqt li jiġi qiesu l-karatteristiċi speċifiċi tagħhom.***

²⁰

Ir-Regolament (UE) 2024/903 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2024 li jistipula miżuri għal livell għoli ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku fl-Unjoni kollha (Att dwar Ewropa Interoperabbli) (ĠU L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (43) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu fis-**17 ta' Mejju 2023**²¹.
- (44) Jenhtiegħ għalhekk li d-Direttiva 2009/102/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²² u d-Direttiva (UE) 2017/1132 jiġu emendati skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

²¹ ĠU C 253, 18.7.2023, p. 8.

²² Id-Direttiva 2009/102/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 rigward il-liġijiet tal-kumpanniji dwar il-kumpanniji privati ta' membru wieħed b'responsabbiltà limitata (ĠU L 258, 1.10.2016, p. 20).

Artikolu 1

Emenda għad-Direttiva 2009/102/KE

L-Artikolu 3 tad-Direttiva 2009/102/KE huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 3

Meta kumpanija ssir kumpanija b'membru wieħed minhabba li l-ishma kollha tagħha jkunu miżmuma minn persuna waħda, dak il-fatt, flimkien mal-identità tal-membru uniku, għandu jiġi rreġistrat fil-fajl jew jiddaħħal fir-reġistru kif imsemmi fl-Artikolu **16(1)** u (2) tad-Direttiva **(UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***, u magħmul disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri msemmija fl-Artikolu 16(1) ta' dik id-Direttiva

L-Artikolu 18 u l-Artikolu 19(1) tad-Direttiva (UE) 2017/1132 għandhom japplikaw ***mutatis mutandis***.

* Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).".■

Artikolu 2
Emendi għad-Direttiva (UE) 2017/1132

Id-Direttiva (UE) 2017/1132 hija emendata kif ġej:

- (1) l-intestatura tat-Titolu I hija sostitwita b'dan li ġej:

"DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI U L-ISTABBILIMENT U L-FUNZJONAMENT
TAL-KUMPAĖIJI";

- (2) L-Artikolu 1 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddaħħal l-inċiż li ġej wara t-tieni inċiż:

"— sett komuni ta' regoli dwar il-kontroll preventiv tal-dokumenti u l-
informazzjoni dwar il-kumpaniji,";

- (b) l-inċiż li ġej jiddaħħal wara t-tielet inċiż:

"— ir-rekwiziti ta' divulgazzjoni fir-rigward tas-soċjetajiet,";

- (3) fit-Titolu I, Kapitolu II, l-intestatura tat-Taqsima 2 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Nullità tal-kumpanija u l-validità tal-obbligi tagħha";

(4) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-miżuri ta' koordinazzjoni preskritti minn din it-Taqsima għandhom japplikaw għal-ligijiet, għar-regolamenti u għad-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrelataw mat-tipi ta' kumpaniji elenkati fl-Anness II, u fejn speċifikat, ***mutatis mutandis*** mat-tipi ta' kumpaniji elenkati fl-Anness IIB.";

(5) L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 10

Azzjoni preventiva

1. L-Istati Membri għandhom jipprevedu kontroll amministrattiv, ***gudizzjarju jew notarili*** preventiv, ***jew kwalunkwe kombinazzjoni tagħhom***, tal-istrument tal-kostituzzjoni u l-istatuti ta' kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB fil-mument tal-formazzjoni tagħhom, u kwalunkwe emenda għal dawk id-dokumenti. ***Dak ir-rekwiżit għandu jkun minghajr preġudizzju għal-ligijiet nazzjonali, f'konformita' mas-sistemi legali tal-Istati Membri, li jehtieġu*** li dawk id-dokumenti jitfasslu u jiġu ċċertifikati fil-forma ġuridika xierqa.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ligijiet tagħhom dwar il-formazzjoni tal-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB jistabbilixxu proċedura għall-verifika tal-legalità tal-istrument ta' kostituzzjoni ta' kumpanija, u dwar l-istatuti tagħha jekk ikunu jinsabu fi strument separat. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li verifika tal-legalità titwettaq ukoll f'każ ta' kwalunkwe emenda ta' dawk id-dokumenti.

Permezz tal-verifika tal-legalità msemmija fl-ewwel subparagrafu, għandu jiġi verifikat tal-anqas li:

- (a) ir-rekwiżiti formali għall-istrument ta' kostituzzjoni, u għall-istatuti jekk ikunu jinsabu fi strument separat, ikunu ssodisfati u, ***fejn jintużaw il-mudelli msemmija fl-Artikolu 13h***, li jintużaw sew;
- (b) il-kontenut minimu obbligatorju huwa inkluz;
- (c) ***ir-rekwiżiti*** legali sostantivi ***jkunu ssodisfati***; kif ukoll
- (d) il-kontribuzzjonijiet rilevanti, kemm jekk bi hlas fi flus jew f'kontribuzzjoni in natura, ikunu ġew ***previsti***, f'konformità mal-ligi nazzjonali.

■

3. *Fejn, għall-formazzjoni, jew fil-mument tar-reġistrazzjoni, ta' kumpaniji elenkati fl-Anness IB, il-liġi nazzjonali ma tirrikjedix it-tfassil ta' strumenti ta' kostituzzjoni u statuti, il-proċedura għall-verifika tal-legalità għandha tinkludi l-verifiki formali u sostantivi fir-rigward tad-dokumenti jew l-informazzjoni mehtieġa skont il-liġi nazzjonali għall-applikazzjoni tad-dhul fir-reġistru ta' tali kumpaniji.*

■

4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom japplikaw għal proċeduri kompletament online kif ukoll **għal** proċeduri li mhumiex kompletament online.";

- (6) fit-Titolu I, l-intestatura tal-Kapitolu III hija sostitwita b'dan li ġej:

"Proċeduri online jew proċeduri oħra (formazzjoni, reġistrazzjoni u preżentazzjoni), divulgazzjoni u reġistri";

- (7) L-Artikolu 13 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 13

Kamp ta' applikazzjoni

Il-miżuri ta' koordinazzjoni preskritti minn din it-Taqsima u mit-Taqsima 1A għandhom japplikaw għal-liġijiet, għar-regolamenti u għad-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrelataw mat-tipi ta' kumpaniji elenkati fl-Anness II, u fejn speċifikat, mat-tipi ta' kumpaniji elenkati fl-Annessi I, IIA u IIB.";

(8) fl-Artikolu 13a, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

- "(7) "kumpanija omm" tfisser kumpanija li tikkontrolla kumpanija sussidjarja wahda jew iktar minn wahda;***
- (8) "kumpanija omm apikali" tfisser kumpanija omm li mhijiex ikkontrollata minn kumpanija ohra;***
- (9) "kumpanija omm intermedja" tfisser kumpanija omm regolata mil-liġi ta' Stat Membru, li mhijiex ikkontrollata minn kumpanija ohra regolata mil-liġi ta' Stat Membru, u li mhijiex kumpanija omm apikali;***
- (10) "kumpanija sussidjarja" tfisser kumpanija kkontrollata minn kumpanija omm;***
- (11) "grupp" tfisser kumpanija omm apikali u l-kumpaniji sussidjarji kollha taghha;***
- (12) "legalizzazzjoni" tfisser il-formalità għaċ-ċertifikazzjoni tal-awtenticità tal-firma tad-detentur ta' uffiċċju pubbliku fuq dokument, il-kapaċità li fiha l-persuna li tiffirma dak id-dokument tkun aġixxiet u, fejn xieraq, l-identità tas-sigill jew tat-timbru li dak id-dokument ikollu fih;***

(13) "formalità simili" tfisser iż-żieda taċ-ċertifikat previst mill-Konvenzjoni dwar l-Apostille.";

(9) fl-Artikolu 13(b)1, *jżdzied il-punt li ġej:*

■

"(c) *Kartiera Ewropea tal-Identità Digitali kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**.

* *Ir-Regolament (UE) 2024/1183 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' April 2024 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 910/2014 fir-rigward tal-istabbiliment tal-Qafas Ewropew għall-Identità Digitali (ĠU L, 2024/1183, 30.04.2024..., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1183/oj>).";*

■

(10) L-Artikolu 13c huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"L-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu japplika minghajr preġudizzju għar-regoli dwar il-kontroll preventiv ■ fl-Artikolu 10.";

(b) fil-paragrafu 3, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"L-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu japplika minghajr preġudizzju għall-Artikoli 16b, 16c, 16d u 16g.";

(11) ■ L-Artikolu 13f *huwa emendat kif ġej:*

(a) *jiżdied il-punt li ġej:*

"(e) ir-regoli msemmija fl-Artikolu 15 dwar il-preżentazzjoni ta' bidliet fid-dokumenti u l-informazzjoni fir-reġistri msemmija fl-Artikolu 16 u dwar li daww id-dokumenti u dik l-informazzjoni jinżammu aġġornati.";

■

(b) *jiżdied il-paragrafu li ġej:*

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tinkludi, mutatis mutandis, informazzjoni wkoll fir-rigward tal-kumpaniji elenkati fl-Anness IIB.";

(12) l-Artikolu 13 g huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

"2a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fejn kumpanija elenkata fl-Anness II jew IIB tiffirma kumpanija fi Stat Membru ieħor, ***dik il-kumpanija mhix sugġetta għal talbiet biex tipprovdi dokumenti u informazzjoni rilevanti għall-proċedura ta' formazzjoni li huma disponibbli fir-reġistru tal-Istat Membru fejn dik il-kumpanija tkun irreġistrata. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistru tal-Istat Membru fejn tkun qed tiġi ffurmata l-kumpanija jirkupra tali dokumenti u informazzjoni permezz ta' skambju ta' informazzjoni fis-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri msemmija fl-Artikolu 22. Dak ir-reġistru jista' jirkupra ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE skont l-Artikolu 16b. Ir-reġistru tal-Istat Membru fejn tkun qed tiġi ffurmata l-kumpanija jista' wkoll jaċċessa direttament dokumenti u informazzjoni li huma disponibbli fis-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri permezz tal-portal, jew fir-reġistru tal-Istat Membru fejn tkun irreġistrata l-kumpanija fundatriċi.***

■ Meta kwalunkwe awtorità jew persuna jew korp tingħata mandat skont il-liġi nazzjonali biex titratta kwalunkwe aspekk tal-formazzjoni ta' kumpanija, u d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu huma meħtieġa għall-eżekuzzjoni ta' dawn il-kompiti, ir-reġistru tal-Istat Membru fejn tkun qed tiġi ffurmata l-kumpanija għandu, ***fuq talba***, jipprovdi d-dokumenti u l-informazzjoni miksuba skont l-ewwel subparagrafu ta' dik l-awtorità, persuna jew korp, ***dment li tali dokumenti u informazzjoni ma jkunux disponibbli pubblikament mingħajr hla permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri.***";

■

(b) il-paragrafu 3 huwa emendat kif ġej:

(i) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) ir-**rekwiżiti** biex tigi vverifikata l-legalità tal-iskop tal-kumpanija
f'konformità mal-liġi nazzjonali";

(ii) il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(e) ir-**rekwiżiti** biex tigi vverifikata l-legalità tal-isem tal-kumpanija
f'konformità mal-liġi nazzjonali";

(c) jithassar il-paragrafu 4, il-punt (a);

(13) fl-Artikolu 13h(2), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-mudelli, imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jistgħu jintużaw mill-applikanti bħala parti mill-proċedura tal-formazzjoni online imsemmija fl-Artikolu 13g.";

(14) L-Artikolu 13j huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni, inkluż kwalunkwe bidla tagħhom, ikunu jistgħu jiġu pprezentati online fir-registru fejn il-kumpanija tkun irreġistrata. ***Dan ir-rekwiżit għandu japplika wkoll għall-kumpaniji elenkati fl-Anness IIB.***";

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. ■ L-Artikolu 10(1), (2) u (3) u l-Artikolu 13g(2), (3), (4) u (5) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-preżentazzjoni online ta' dokumenti u informazzjoni. *L-Artikolu 10(1), (2) u (3) għandu japplika għad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija f'dak l-Artikolu.*";

■

(15) jiddaħħal l-artikolu li ġej:

Artikolu 13k

Forom ohra ta' formazzjoni tal-kumpaniji u ta' preżentazzjoni ta' dokumenti u informazzjoni

1. *Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 13c, l-Artikolu 13g(2a), l-Artikolu 13g(3), il-punti (a), (d), (e) u (f), l-Artikolu 13g(4), il-punti (b) u (c), l-Artikolu 13g(5) u (7), u l-Artikolu 28a(5a) għandhom japplikaw mutatis mutandis għal forom ohrajn ta' formazzjoni tal-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB li mhumex kompletament online.*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġu stabbiliti regoli biex jivverifikaw l-identità tal-applikanti fil-każ ta' dawn il-forom ohrajn ta' formazzjoni tal-kumpaniji.

2. *L-Artikolu 10(1), (2) u (3) u l-Artikolu 13g(2), (3), (4) u (5) għandhom japplikaw mutatis mutandis għal kwalunkwe forma ta' preżentazzjoni ta' dokumenti u informazzjoni li mhix kompletament online mill-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB. L-Artikolu 10(1), (2) u (3) għandhom japplikaw għad-dokumenti msemmija f'dak l-Artikolu."*

(16) L-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura tal-Artikolu 14 hija sostitwita b'dan li ġej:

"Dokumenti u informazzjoni li għandhom jiġu ddivulgati minn kumpaniji b'responsabbiltà limitata";

(b) jiżdied ***il-punt*** li ġej:

I

'(l) l-iskop tal-kumpanija, li jiddeskrivi l-attività jew l-attivitajiet ewlenin tagħha, li jista' jiġi espress bl-użu tal-kodiċi rilevanti tal-Klassifikazzjoni Statistika tal-Attivitajiet Ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (NACE), fejn tali kodiċi jintuża għall-finijiet tar-reġistru skont il-liġi nazzjonali applikabbli, u jekk l-iskop ikun irreġistrat fir-reġistru nazzjonali."

(17) jiddahhal ***l-artikolu*** li ġej:

"Artikolu 14a

Dokumenti u informazzjoni li għandhom jiġu ddivulgati mis-soċjetajiet

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw divulgazzjoni obbligatorja mit-tipi ta' ***soċjetajiet*** elenkati fl-Anness IIB ta' mill-anqas id-dokumenti u l-informazzjoni li ġejjin:

- (a) l-isem tas-soċjetà;
 - (b) il-forma ġuridika tas-soċjetà;
 - (c) l-uffiċċju rreġistrat, ***jew ekwivalenti tiegħu***, tal-kumpanija;
- I**
- (d) in-numru ta' reġistrazzjoni tas-soċjetà;
 - (e) l-ammont ***massimu*** ta' ***responsabbiltà jew kontribuzzjoni ta' kull soċju akkomandanti, fejn dik l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali***;
 - (f) l-istrument ta' kostituzzjoni, u l-istatuti jekk ikunu jinsabu f'istrument separat, fejn ***il-preżentazzjoni ta'*** dawk id-dokumenti ***fir-reġistru tkun*** meħtieġa mil-liġi nazzjonali;

- (g) kwalunkwe emenda għall-istrumenti msemmija fil-punt (f), inkluż kwalunkwe estensjoni tad-durata tas-soċjetà ***meta d-durata tkun limitata***;
- (h) wara kull emenda tal-istrument ta' kostituzzjoni jew tal-istatuti ***msemmija fil-punt (f)***, it-test komplet tad-dokument jew statuti kif emendati sa dak il-jum;
- (i) ***id-dettalji tas-soċji, id-diretturi jew rappreżentanti statutorji oħra li huma awtorizzati li jirrappreżentaw is-soċjetà f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti legali, u informazzjoni dwar jekk dawk il-persuni humiex awtorizzati jirrappreżentaw is-soċjetà wehidhom jew humiex meħtieġa li jaġixxu b'mod kongunt, jew, jekk mhux applikabbli, informazzjoni dwar in-natura u l-kamp ta' applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tas-soċji, id-diretturi jew rappreżentanti oħra biex jirrappreżentaw is-soċjetà u d-dettalji tagħhom***;
- (j) fejn differenti mill-punt (i), id-dettalji tas-soċji solidali u, ***fil-każ ta' soċjetajiet akkomandanti, id-dettalji tas-soċji akkomandanti, fejn id-dettalji ta' dawn tal-aħħar jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fir-reġistru nazzjonali***;
- (k) id-dokumenti ta' kontabbiltà għal kull sena finanzjarja li huma meħtieġa li jiġu ppubblikati f'konformità mad-Direttivi 86/635/KEE, 91/674/KEE u 2013/34/UE;

- (l) il-likwidazzjoni tas-soċjetà, ***jekk dik l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali***;
- (m) kwalunkwe dikjarazzjoni tan-nullità tas-soċjetà mill-qrati, ***jekk dik l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali***;
- (n) id-dettalji tal-likwidaturi u s-setgħat rispettivi tagħhom, ***fejn dik l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistri nazzjonali***, sakemm dawn is-setgħat mhumiex espressament u esklużivament derivati mil-liġi jew mill-istaturi tas-soċjetà;
- (o) kwalunkwe teminazzjoni ta' likwidazzjoni u, fi Stati Membri fejn it-tnehhija mir-reġistru timplika konsegwenzi legali, il-fatt ta' kwalunkwe tnehhija bħal din, ***jekk dik l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali.***';

I

- (18) L-Artikolu 15 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 15

Reġistri aġġornati

1. L-Istati Membri għandu jkollhom fis-seħh proċeduri biex jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni rigward il-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB u maħżuna fir-reġistri msemmija fl-Artikolu 16 jinżammu aġġornati.

2. Il-proċeduri msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jipprevedu tal-anqas li:

- (a) ***kwalunkwe bidla fid-dokumenti u fl-informazzjoni rigward*** kumpaniji elenkati fl-***Annessi II*** u IIB ***għandha tiġi ppreżentata*** fir-reġistru, f'perjodu li ma jaqbiżx 15-il jum tax-xogħol mid-data li fiha saru dawk il-bidliet; dan il-perjodu ma għandux japplika għal bidliet **■** għad-dokumenti ta' kontabbiltà msemmija fl-Artikolu 14, il-punt (f), u l-Artikolu 14a, il-punt (k);
 - (b) kwalunkwe bidla fid-dokumenti u fl-informazzjoni rigward kumpaniji elenkati fl-***Annessi II*** u IIB tiddaħħal fir-reġistru u tiġi ddivulgata, f'konformità mal-Artikolu 16(3), fi żmien **10** ijiem tax-xogħol mid-data ta' tlestija tal-formalitajiet kollha meħtieġa għall-preżentazzjoni ta' dawk il-bidliet, inkluż il-wasla tad-dokumenti u l-informazzjoni kollha, li jikkonformaw mal-liġi nazzjonali; ***eċċezzjonalment, dik l-iskadenza tista' tiġi estiża b'5 ijiem tax-xogħol***;
-
- (c) ir-registri jistgħu jikkonsultaw awtoritajiet jew registri rilevanti oħra fil-qafas proċedurali stabbilit fil-liġi nazzjonali sabiex jivverifikaw informazzjoni speċifika dwar il-kumpaniji.

3. L-Istati Membri għandu jkollhom fis-seħh proċeduri biex jivverifikaw, fejn jeżistu dubji, jekk il-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB jissodisfawx ir-rekwiżiti biex ikomplu jiġu rreġistrati. Ir-regoli li jirregolaw dawk il-proċeduri għandhom jinkludu l-possibbiltà' għall-kumpanija sabiex tikkoreġi l-informazzjoni rilevanti f'perjodu raġonevoli, jiżguraw li l-istatus ta' kumpanija, ***bhal meta tkun magħluqa, maqtugħa mir-reġistru, likwidata, xolta, tkun għaddejja minn proċedimenti ta' insolvenza, tkun ekonomikament attiva jew inattiva kif definit mil-liġi nazzjonali u jekk din l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali***, jiġi aġġornat fir-reġistru kif xieraq, u fejn ġustifikat, għandhom jinkludu l-possibbiltà' li l-kumpaniji jiġu maqtugħa mir-reġistru f'konformità mal-liġi nazzjonali.";

(19) L-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

- "1. F'kull Stat Membru, għandu jinfetħ fajl f'reġistru ċentrali, kummerċjali jew tal-kumpaniji ("ir-reġistru"), għal kull waħda minn dawk il-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB rreġistrati fih.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB ikollhom identifikatur uniku Ewropew ("EUID"), kif imsemmi fil-punt (9) tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1042*, li jippermettilhom jiġu identifikati b'mod inekwivoku fil-komunikazzjonijiet bejn ir-registri permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri stabbilita f'konformità mal-Artikolu 22 ("is-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri"). Dak l-EUID għandu jinkludi, tal-anqas, elementi li jippermettu l-identifikazzjoni tal-Istat Membru tar-registru, ir-registru domestiku ta' orijini u n-numru tal-kumpanija f'dak ir-registru u, fejn xieraq, karatteristiċi sabiex ikunu evitati żbalji tal-identifikazzjoni.

* Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1042 tat-18 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet u l-proċeduri tekniċi għas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2244 (ĠU L 225, 25.6.2021, p. 7).";

(b) jizdied il-paragrafu li ġej:

"7. Il-paragrafi 2 sa 6 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw għad-dokumenti u għall-informazzjoni kollha msemmija fl-Artikolu 14a. ■ ";

(20) fl-Artikolu 16a, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

- "5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kopji elettronici u l-estratti tad-dokumenti u l-informazzjoni pprovduti mir-reġistru jkunu kompatibbli mal-Kartiera Ewropea tal-Identità Diġitali, kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183.
6. Dan l-Artikolu għandu japplika *mutatis mutandis* għall-kopji tad-dokumenti u tal-informazzjoni kollha jew ta' kwalunkwe parti minnhom imsemmija fl-**Artikolu 14a**."

(21) jiddaħhlu l-Artikoli li ġejjin:

"Artikolu 16b

Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistri joħorġu ċ-Ċertifikati tal-Kumpaniji tal-UE fir-rigward tal-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB. Iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE għandu jiġi aċċettat fl-Istati Membri kollha bħala evidenza *suffiċjenti, fil-hin tal-hruġ tiegħu*, tal-inkorporazzjoni tal-kumpanija u tal-informazzjoni elenkata fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, rispettivament, li tinzamm mir-reġistru li fih il-kumpanija tkun irreġistrata

■

2. Iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE għall-kumpaniji b'responsabbiltà limitata elenkati fl-Anness II għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-isem/ismijiet tal-kumpanija;
- (b) il-forma ġuridika tal-kumpanija;
- (c) in-numru ta' registrazzjoni tal-kumpanija u l-Istat Membru fejn hija rreġistrata l-kumpanija;
- (d) l-EUID tal-kumpanija;
- (e) l-uffiċċju rreġistrat tal-kumpanija;
- (f) l-indirizz tal-*korrispondenza* tal-kumpanija, *bhall-posta elettronika jew l-indirizz postali tagħha*;

■

- (g) id-data tar-registrazzjoni tal-kumpanija;
- (h) l-ammont tal-kapital sottoskritt tal-kumpanija, *jekk applikabbli*;

- (i) l-istatus tal-kumpanija, ***bhal meta tkun maghluqa, maqtugha mir-reġistru, likwidata, xolta, tkun għaddejja minn proċedimenti ta' insolvenza, tkun ekonomikament attiva jew inattiva kif definit mil-liġi nazzjonali u fejn din l-informazzjoni tkun giet irreġistrata fir-reġistru nazzjonali;***
- (j) l-ismijiet, il-kunjomijiet u d-data tat-twelid, jew informazzjoni ekwivalenti ***meta dik id-data ma tkunx irreġistrata fir-reġistru nazzjonali,*** ta' kwalunkwe persuna li jew bħala korp jew bħala membru ta' kwalunkwe korp bhal dan hija awtorizzata mill-kumpanija biex tirrappreżentaha f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti ġudizzjarji, u jekk dawk il-persuni jistgħux jagħmlu dan waħedhom jew humiex meħtieġa jaġixxu b'mod kongunt;
- (k) ***meta l-persuni msemmija fil-punt (j) ikunu persuni ġuridiċi, l-isem tal-kumpanija, il-forma ġuridika, l-EUID jew, fejn l-EUID ma jkunx applikabbli, in-numru tar-reġistrazzjoni tagħha;***
- (l) ***l-iskop tal-kumpanija, li jiddeskrivi l-attività jew l-attivitajiet ewlenin tagħha, li jista' jiġi espress bl-użu tal-kodiċi tal-Klassifikazzjoni Statistika tal-Attivitajiet Ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (NACE) rilevanti, fejn tali kodiċi jintuża għall-finijiet tar-reġistru skont il-liġi nazzjonali applikabbli, u jekk l-iskop ikun irreġistrat fir-reġistru nazzjonali;***
- (m) id-durata tal-kumpanija, ***hlief meta d-durata tagħha tkun limitata;***
- (n) dettalji tas-sit web tal-kumpanija jekk dawn id-dettalji jkunu rreġistrati fir-reġistru nazzjonali;
- (o) id-data tal-ħruġ taċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE ■ tal-kumpanija.

3. Iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE għas-soċjetajiet elenkati fl-Anness IIB għandu jinkludi l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, bl-eċċezzjoni tal-*punti (e), (h), (j) u (k)*.

Għandha tiġi inkluża wkoll l-informazzjoni li ġejja:

- (a) *l-uffiċċju rreġistrat, jew l-ekwivalenti, tal-kumpanija;*
- (b) *l-ammont ■ ta' **responsabilità massima** jew tal-kontribuzzjoni ta' kull soċju akkomandanti, jekk din l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali;*
- (c) *l-ismijiet, il-kunjomijiet u d-data tat-twelid, jew informazzjoni ekwivalenti meta dik id-data ma tkunx irreġistrata fir-reġistru nazzjonali, tas-soċji, tad-diretturi jew ta' rappreżentanti statutorji ohra, li huma awtorizzati li jirrappreżentaw is-soċjetà f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti legali, jew, jekk mhux applikabbli, informazzjoni dwar in-natura u l-kamp ta' applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tas-soċji, diretturi jew rappreżentanti ohra biex jirrappreżentaw is-soċjetà u d-dettalji tagħhom;*
- (d) *meta l-persuni msemmija fil-punt (c) ikunu persuni ġuridiċi, l-isem tal-kumpanija, il-forma ġuridika, l-EUID jew, fejn l-EUID ma jkunx applikabbli, in-numru tar-reġistrazzjoni;*

- (e) *jekk differenti mill-punti (c) u (d), l-ismijiet, il-kunjomijiet u d-data tat-twelid, jew informazzjoni ekwivalenti meta dik id-data ma tkunx irreġistrata fir-registru nazzjonali, tas-soċji solidali, u, fil-każ ta' soċjetajiet akkomandanti, id-dettalji tas-soċji akkomandanti, fejn id-dettalji ta' dawg tal-aħħar isiru pubbliċi fir-registru nazzjonali.*
- (f) *meta l-persuni msemmija fil-punt (e) ikunu persuni ġuridiċi, l-isem tal-kumpanija, il-forma ġuridika, l-EUID jew, fejn l-EUID ma jkunx applikabbli, in-numru tar-registrazzjoni.*
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE jista' jinkiseb mir-registru wara applikazzjoni pprezentata lir-registru b'mezzi elettronici jew stampati.
- L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-verżjoni elektronika taċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE tista' tinkiseb ukoll permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri.
5. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull kumpanija elenkata fl-Anness II jew fl-Anness IIB tista' tikseb iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE tagħha f'format elettroniku minghajr hlas, sakemm dan ma jikkawżax preġudizzju serju għall-finanzjament tar-registri nazzjonali. Fi kwalunkwe każ, kull kumpanija għandha tkun tista' tikseb iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE tagħha minghajr hlas mill-inqas darba f'sena kalendarja.*

Fejn jintalab hlas għall-kisba ta' Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, kemm jekk b'mezzi elettronici jew f'format stampat, ma għandux jaqbeż il-kostijiet amministrattivi tiegħu, inkluż il-kostijiet tal-iżvilupp u tal-manutenzjoni tar-registri.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE pprovdut mir-registru f'format elettroniku għe awtentikat permezz tas-servizzi fiduċjarji kif imsemmija fir-Regolament (UE) Nru 910/2014 sabiex ikun garantit li għe pprovdut mir-registru u li l-kontenut tiegħu huwa kopja vera tal-informazzjoni miżmuma mir-registru jew li huwa konsistenti mal-informazzjoni li fih. Iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE għandu jkun kompatibbli wkoll mal-Kartiera Ewropea tal-Identità Digitali, kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183.
7. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE pprovdut mir-registru f'format stampat jinkludi d-data tal-ħruġ, kif ukoll is-sigill jew it-timbru tar-registru, ***jew mezz ekwivalenti ta' awtentikazzjoni***, sabiex jiċċertifika li l-kontenut tiegħu huwa kopja vera tal-informazzjoni miżmuma mir-registru jew li huwa konsistenti mal-informazzjoni li tinsab fih, ***u jkollu numru uniku ta' protokoll jew ta' identifikazzjoni jew karatteristika simili*** li tippermetti l-verifika elettronika tal-orijini u l-awtentiċità tad-dokument  .

8. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-mudell multilingwu għaċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE fuq il-portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika("il-portal") bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.

Artikolu 16c

Prokura digitali tal-UE

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, sabiex iwettqu proċeduri ***fil-kamp ta' applikazzjoni*** ta' din id-Direttiva fi Stat Membru ieħor, ***b'mod partikolari l-formazzjoni tal-kumpaniji, ir-reġistrazzjoni jew l-gheluq ta' ferghat, u konverżjonijiet transfruntieri, fużjonijiet u diviżjonijiet***, il-kumpaniji elenkati fl-Annessi II u IIB jistgħu jużaw ***mudell għall***-prokura digitali tal-UE f'konformità ma' dan l-Artikolu biex jawtorizzaw persuna tirrappreżenta l-kumpanija.

Il-prokura digitali tal-UE għandha titfassal, ***tiġi emendata*** jew tiġi revokata f'konformità mar-rekwiżiti nazzjonali. Tali rekwiżiti nazzjonali għat-tfassil, ***l-emenda u r-revoka*** tal-prokura digitali tal-UE għandhom tal-anqas jinkludu l-verifika ***mill-grati, in-nutara jew awtoritajiet kompetenti ohrajn*** tal-identità, tal-kapaċità ġuridika u tal-awtorità għar-rappreżentanza tal-kumpanija tal-persuna li tagħti, ***temenda jew tirrevoka***, l-prokura.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-prokura diġitali tal-UE tiġi awtentikata permezz tas-servizzi fiduċjarji kif imsemmija fir-Regolament (UE) Nru 910/2014, u **li l-ghoti, l-emenda jew ir-revoka tagħha jkunu kompatibbli għall-użu** mal-Kartiera Ewropea tal-Identità Diġitali kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183.

■

2. Il-prokura diġitali tal-UE għandha tiġi aċċettata bħala evidenza tal-intitolament tal-persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-kumpanija kif speċifikat fid-dokument.
3. L-Istati Membri **jistghu jirrikjedu** li ■ l-prokura diġitali tal-UE, kwalunkwe emenda għaliha, u kwalunkwe revoka tagħha, **jigu ppreżentati f'registru. F'dan il-każ, it-tariffi imposti għall-kisba ta' aċċess għall-informazzjoni dwar il-prokura diġitali tal-UE ma għandhomx jaqbżu l-kostijiet amministrattivi tagħha, inkluż il-kostijiet tal-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' registri.**

■

4. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 24(2), il-punt (e), tistabbilixxi l-**mudell għall**-prokura diġitali tal-UE, **li għandu jinkludi mill-inqas kampijiet tad-data dwar il-kamp ta' applikazzjoni tar-rappreżentanza, il-persuna awtorizzata biex tirrappreżenta l-kumpanija u t-tip ta' rappreżentazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika dik l-informazzjoni** fuq il-portal fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni.



Artikolu 16d

Eżenzjoni mil-legalizzazzjoni u minn kwalunkwe formalità simili

1. Fejn kopji u estratti ta' dokumenti u informazzjoni pprovduti u ċċertifikati bħala kopji veri minn registru, inkluż traduzzjonijiet iċċertifikati, iridu jiġu ppreżentati fi Stat Membru ieħor, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkunu eżentati mill-forom kollha ta' legalizzazzjoni u **kwalunkwe** formalità simili.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika għal kopji elettronici u estratti ta' dokumenti u informazzjoni, inkluż traduzzjonijiet iċċertifikati, li jkunu ġew awtentikati f'konformità mal-Artikolu 16a(4). Għandu japplika wkoll għall-kopji u għall-estratti tad-dokumenti u tal-informazzjoni, inkluż traduzzjonijiet iċċertifikati, f'format stampat, fejn dawn jinkludu d-data tal-ħruġ tagħhom kif ukoll is-sigill jew it-timbru tar-registru, **jew mezz ekwivalenti ta' awtentikazzjoni, u jkollhom numru uniku ta' protokoll jew ta' identifikazzjoni jew** karatteristika simili li tippermetti l-verifika elektronika tal-orijini u l-awtenticità tad-dokument  .

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE maħruġ f'konformità mal-Artikolu 16b, il-prokura diġitali tal-UE msemmija fl-Artikolu 16c u ċ-ċertifikati ta' qabel il-konverżjoni, fużjoni jew diviżjoni trażmessi f'konformità mal-Artikoli 86n, 127a u 160n ikunu eżentati mill-forom kollha ta' legalizzazzjoni u kwalunkwe formalità simili.
3. Fejn atti notarili, dokumenti amministrattivi, il-kopji ċċertifikati u t-traduzzjonijiet tagħhom maħruġa fi Stat Membru fil-kuntest tal-proċeduri fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva jridu jiġu ppreżentati fi Stat Membru ieħor, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkunu eżentati mill-forom kollha ta' legalizzazzjoni u **kwalunkwe** formalità simili.

L-ewwel subparagrafu għandu japplika għal atti notarili elettronici, dokumenti amministrattivi, il-kopji ċċertifikati u t-traduzzjonijiet tagħhom meta jkunu ġew awtentikati permezz tas-servizzi fiduċjarji kif imsemmija fir-Regolament (UE) Nru 910/2014. Japplika wkoll għal atti notarili, għal dokumenti amministrattivi, għall-kopji ċċertifikati u għat-traduzzjonijiet tagħhom f'format stampa fejn **ikollhom numru uniku ta' protokoll jew ta' identifikazzjoni jew** karatteristika **simili li tippermetti l-verifika** elettronika tal-orijini u l-awtentiċità tad-dokument ■ . ■

Artikolu 16e

Salvagwardji f'kazijiet ta' dubju raġonevoli dwar l-origini jew l-awtentiċità

1. Fejn l-awtoritajiet fi Stat Membru iehor li lilhom jiġu ppreżentati l-kopji u l-estratti tad-dokumenti u l-informazzjoni pprovduti u ċċertifikati bħala kopji veri minn reġistru f'konformità mal-Artikolu 16d(1), jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE maħruġ f'konformità mal-Artikolu 16b, ikollhom dubju raġonevoli dwar l-origini **jew** l-awtentiċità, inkluż l-identità tas-sigill jew tat-timbru, jew ikollhom raġuni biex jikkunsidraw li dokument ikun ġie ffalsifikat jew imbagħbas, huma jistgħu jippreżentaw talba għal informazzjoni lill-punt ta' kuntatt:
 - (a) **marbut mar**-reġistru li pprova l-kopji u l-estratti tad-dokumenti u tal-informazzjoni jew li hareġ iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, jew
 - (b) **marbut mar**-reġistru tal-Istat Membru tal-awtorità li fiha ġew ippreżentati l-kopji u l-estratti tad-dokumenti u tal-informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE; dak ir-reġistru għandu jivverifika permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri l-awtentiċità ta' dawk il-kopji u l-estratti tad-dokumenti u tal-informazzjoni u ta' dak iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE mar-reġistru li jkun ipprovdihom jew li jkun ħarighom.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-punti **i** ta' kuntatt rilevanti.

2. It-talbiet għal informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jipprezentaw ir-raġunijiet li għalihom l-awtorità tiddubita ***l-origini jew*** l-awtentiċità tal-kopji u l-estratti ta' dokumenti u informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, b'mod partikolari f'każijiet fejn l-awtorità ma tkunx tista' tawtentika kopja jew estratt tad-dokumenti u l-informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE permezz ta' metodi ta' verifika elettronika. Kull talba għandha tkun akkumpanjata mill-kopja jew mill-estratt tad-dokument u mill-informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE kkonċernati trażmessi elettronicament.

■ Talbiet li ma jikkonformawx mar-rekwiżiti stipulati f'dan il-paragrafu ***għandhom jiġu rrifjutati minghajr eżami*** u l-awtorità li pprezentat it-talba għandha tiġi infurmata bir-rifjut permezz ***tal-punt ta' kuntatt***.

3. Il-punti ta' kuntatt għandhom iwieġbu għat-talbiet għal informazzjoni magħmula skont il-paragrafu 1 f'perjodu ta' mhux aktar minn 5 ijiem tax-xogħol.
4. ***L-awtorità rikjedenti tista' tiddeċiedi li ma taċċettax*** il-kopji u l-estratti tad-dokumenti u l-informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE ***biss jekk l-origini jew l-awtentiċità tagħhom*** ma jkunux ikkonfermati ***mir-registru li minnu talbet l-informazzjoni skont il-paragrafu 2. F'dan il-każ***, l-awtorità rikjedenti ***għandha tinnotifika lil dawk li pprezentaw tali dokumenti u informazzjoni jew iċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE dwar dik id-deċiżjoni minghajr dewmien żejjed u mhux aktar tard minn 10 ijiem tax-xogħol wara li tirċievi t-tweġiba mill-punt ta' kuntatt***.

Artikolu 16f

Salvagwardji f'kazijiet ta' dubju raġonevoli dwar abbuż jew frodi

- 1. Fejn ġustifikat minn raġunijiet ta' interess pubbliku għall-prevenzjoni ta' abbuż jew frodi, l-awtoritajiet fi Stat Membru iehor jistghu eċċezzjonalment u fuq bażi ta' każ b'każ, fejn ikollhom bażi raġonevoli biex jissuspettaw abbuż jew frodi, jirrifjutaw li jaċċettaw dokumenti jew informazzjoni dwar kumpanija minn reġistru fi Stat Membru iehor bhala evidenza tar-reġistrazzjoni ta' kumpanija jew tal-eżistenza kontinwa tagħha, jew bhala evidenza fir-rigward tal-informazzjoni speċifika tal-kumpanija li hija soġġetta għal suspett ta' abbuż jew frodi.*
- 2. Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-awtoritajiet għandhom jikkonsultaw ir-reġistru li pprovda d-dokument jew l-informazzjoni. Jekk id-dokument jew l-informazzjoni ma jiġux aċċettati fi Stat Membru f'konformità ma' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet għandhom jinfurmaw lir-reġistru li pprovda tali dokument jew informazzjoni.*
- 3. Dan l-Artikolu huwa minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 16(5) u għall-possibbiltà li l-awtoritajiet kompetenti jwissu lir-reġistru li minnu joriġina d-dokument jew l-informazzjoni f'każijiet fejn iqisu li d-dokument jew l-informazzjoni pprovdut lilhom jista' jkun fih żbalji involontarji, klerikali jew evidenti ohra, bil-ħsieb li jfittxu r-rettifika possibbli tiegħu qabel ma jiddependu fuq id-dokument jew l-informazzjoni, inkluż għal entrati fir-reġistru tagħhom stess.*

Artikolu 16g

Eżenzjoni mit-traduzzjoni

1. L-Istati Membri għandhom ***jagħmlu hilithom biex ma jirrikjedux it-traduzzjoni ta' kopji jew estratti ta' dokumenti*** ▯ pprovduti mir-***reġistru ta' Stat Membru ieħor*** inkluż fis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 13g(2a) u l-Artikolu ***28a(5a)***, ***meta l-informazzjoni speċifika meħtieġa dwar kumpanija tkun tista' tiġi aċċessata u kkonsultata:***
 - (a) ▯ fiċ-***Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE*** msemmi fl-Artikolu 16b; jew
 - (b) ▯ permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri u ***tkun*** identifikabbli permezz tat-tikketti ta' spjegazzjoni msemmija fl-Artikolu 18. ▯

▯
2. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fejn l-istrumenti ta' kostituzzjoni u l-istatuti, jekk ikunu jinsabu fi strument separat, u dokumenti oħrajn ipprovduti minn reġistru, għandhom jiġu ppreżentati fi Stat Membru ieħor, traduzzjoni ċċertifikata għandha tkun meħtieġa biss fejn din tkun iġġustifikata mill-ghan li għalih ser jintuza d-dokument, bħal biex jiġi ssodisfat rekwiżit obbligatorju ta' divulgazzjoni pubblika jew biex jiġi ppreżentat fi proċedimenti ġudizzjarji, u tkun strettament meħtieġa.
3. ***Dan il-paragrafu għandu jiġi applikat mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 21 u 32."***

(22) L-Artikolu 17 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2.L-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għall-pubblikazzjoni fuq il-portal skont ir-regoli u r-rekwiżiti tekniċi tal-portal. "

(b) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"4. Dan l-Artikolu għandu japplika wkoll għall-informazzjoni dwar is-soċjetajiet imsemmija fl-Artikolu 14a.";

(23) L-Artikolu 18 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 18

Id-disponibbiltà ta' kopji elettronici tad-dokumenti u tal-informazzjoni

1. Il-kopji elettronici tad-dokumenti u tal-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14 ***u 14a*** għandhom ikunu wkoll disponibbli pubblikament permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri. L-Istati Membri jistgħu jagħmlu disponibbli wkoll id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14 ***u 14a*** għal tipi ta' kumpaniji minbarra dawk elenkati fl-Annessi II u IIB.

L-Artikolu 16a(3), (4) u (5) għandu japplika *mutatis mutandis* għall-kopji elettronici tad-dokumenti u l-informazzjoni ssir disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14 ***u 14a***, l-Artikolu 19(2), ***l-Artikolu 19a(2) u l-Artikolu 19b*** ikunu disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri f'format ta' messagg standard u aċċessibbli b'mezzi elettronici. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li l-istandards minimi għas-sigurtà tat-trażmissjoni tad-data jkunu rrispettati.

3. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi servizz ta' tiftix bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni fir-rigward ta' kumpaniji rreġistrati fl-Istati Membri, sabiex permezz tal-portal tagħmel disponibbli:
- (a) id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 14 u 14a, **l-Artikolu 19(2), l-Artikolu 19a(2) u l-Artikolu 19b**, inkluż għal tipi ta' kumpaniji minbarra dawk elenkati fl-Annessi II u IIB, fejn tali dokumenti u informazzjoni jagħmluhom disponibbli l-Istati Membri; **l-Artikolu 19(2), l-Artikolu 19a(2) u l-Artikolu 19b**
 - (aa) id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 86g, 86n, 86p, 123, 127a, 130, 160g, 160n u 160p;
 - (c) it-tikketti ta' spjegazzjoni, disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni, li jelenkaw dik l-informazzjoni u t-tipi ta' dawk id-dokumenti.
4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, **l-ismijiet**, il-kunjomijiet u d-data tat-twelid, **jew informazzjoni ekwivalenti meta dik id-data ma tkunx irreġistrata fir-reġistru nazzjonali**, tal-persuni msemmija fl-Artikolu 14, il-punt (d), l-Artikolu 14a, il-punti (i) u (j), l-Artikolu 19(2), il-punt (g), l-Artikolu 19a(2), il-punt (g), l-Artikolu 30(1), il-punt (e) u l-Artikolu 36(4), il-punt (f), **fejn tali persuni huma persuni fiżiċi**, ikunu disponibbli għall-pubbliku.

Meta l-persuni msemija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jkunu persuni ġuridiċi, l-isem tal-kumpanija, il-forma ġuridika tagħha, l-EUID tagħha jew, fejn l-EUID ma jkunx applikabbli, in-numru tar-reġistrazzjoni tagħha għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, l-ismijiet, il-kunjomijiet u d-data tat-twelid, **jew informazzjoni ekwivalenti meta dik id-data ma tkunx irreġistrata fir-reġistru nazzjonali**, tal-persuni msemija fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2009/102/KE, **meta tali persuni huma persuni fiżiċi**, ikunu disponibbli għall-pubbliku.

Meta l-persuni msemija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jkunu persuni ġuridiċi, l-isem tal-kumpanija, il-forma ġuridika tagħha, l-EUID tagħha jew, fejn l-EUID ma jkunx applikabbli, in-numru tar-reġistrazzjoni tagħha għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-reġistri, l-awtoritajiet jew il-persuni jew il-korpi mahtura skont il-liġi nazzjonali biex jittrattaw kwalunkwe aspett tal-proċeduri fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva ma jaħżnu ebda data personali trażmessa permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri għall-finijiet tal-Artikoli 13g, 28a u 30a, sakemm ma jkunx previst mod ieħor mil-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali.";

(24) *L-Artikolu 19 huwa emendat kif ġej:*

(a) *it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"

Tariffi li għandhom jithallsu għal dokumenti u informazzjoni fir-rigward ta' kumpaniji b'responsabbiltà limitata";

(b) *fil-paragrafu 2, jiżdied il-punt li ġej:*

"(i) l-għadd medju ta' impjegati tal-kumpanija matul is-sena finanzjarja, fejn il-liġi nazzjonali tirrikjedi li tali informazzjoni ssir disponibbli fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-kumpanija u mill-mument li tali informazzjoni tkun tista' tiġi estratta bhala data.";

(c) *il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"4. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-informazzjoni msemmija fil-punti (d), (f) u (i) għandha ssir disponibbli minghajr hlas għall-awtoritajiet ta' Stati Membri oħra biss.';

(25) jiddahhlu *l-artikoli* li ġejjin:

"Artikolu 19a

Tariffi li għandhom jithallsu għal dokumenti u informazzjoni fir-rigward ta' soċjetajiet

1. It-tariffi imposti għall-kisba tad-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 14a permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri ma għandhomx ikunu oghla mill-kostijiet amministrattivi tagħhom, inklużi l-kostijiet tal-iżvilupp u manutenzjoni tar-registri.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni li ġejjin dwar il-kumpaniji elenkati fl-Anness IIB ikunu disponibbli mingħajr ħlas permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri:
- (a) l-isem u l-forma ġuridika tas-soċjetà;
 - (b) l-uffiċċju registrat tas-soċjetà u l-Istat Membru fejn hija rreġistrata;
 - (c) in-numru tar-registrazzjoni tas-soċjetà u l-EUID tagħha;
 - (d) dettalji tas-sit web tas-soċjetà jekk dawn id-dettalji jkunu rreġistrati fir-registru nazzjonali;
 - (e) l-istatus tas-soċjetà, bħal meta hija magħluqa, maqtugħa mir-registru, likwidata, xolta, ekonomikament attiva jew inattiva kif definit mil-liġi nazzjonali ***u jekk hija tkun irreġistrata fir-registru nazzjonali;***
 - (f) l-iskop tas-soċjetà, ***jekk din l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-registru nazzjonali;***
 - (g) id-dettalji tas-soċji, ***diretturi jew rappreżentanti statutorji ohra li huma awtorizzati li*** jirrappreżentaw is-soċjetà f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti legali, u informazzjoni dwar jekk ***il-persuni*** awtorizzati li jirrappreżentaw is-soċjetà jistgħux jaġhmlu dan wehldhom jew humiex meħtieġa li jaġixxu b'mod kongunt, ***jew, jekk mhux applikabbli, informazzjoni dwar in-natura u l-kamp ta' applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni tas-soċji, diretturi jew rappreżentanti ohra biex jirrappreżentaw is-soċjetà u d-dettalji tagħhom;***

- (h) informazzjoni dwar kwalunkwe ferġha miftuħa mis-soċjetà fi Stat Membru iehor inkluż l-isem, in-numru tar-reġistrazzjoni, l-EUID u l-Istat Membru fejn hija rreġistrata l-ferġha.
3. *L-iskambju ta' kwalunkwe informazzjoni permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri għandu jkun mingħajr hlas għar-reġistri.*
4. *L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (d) u (f), għandha ssir disponibbli mingħajr hlas għall-awtoritajiet ta' Stati Membri ohra biss.*

Artikolu 19b

Informazzjoni dwar gruppi ta' kumpaniji

1. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, għall-gruppi li għalihom il-kumpaniji omm elenkati fl-Anness II jew IIB huma meħtieġa jhejju u jippubblikaw dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati skont l-Artikoli 21 sa 29 tad-Direttiva 2013/34/UE, l-informazzjoni li ġejja tkun disponibbli mingħajr hlas permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-reġistri:*
- (a) *(i) fejn il-kumpanija omm apikali hija rregolata mil-liġi ta' Stat Membru, l-isem, il-forma ġuridika u l-EUID ta' dik il-kumpanija omm apikali li jkun fassal id-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati, u l-Istat Membru fejn tkun irreġistrata; jew*

(ii) meta l-kumpanija omm apikali tkun irregolata mil-liġi ta' pajjiż terz, jew l-isem ta' dik il-kumpanija omm apikali li tkun fasslet id-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati, il-pajjiż terz fejn tkun irregistrata u, fejn disponibbli, in-numru tar-reġistrazzjoni u l-isem tar-reġistru jew, inkella, meta l-kumpanija omm intermedja tkun fasslet id-dikjarazzjonijiet finanzjarji konsolidati, l-isem, il-forma ġuridika u l-EUID ta' dik il-kumpanija omm intermedja u l-Istat Membru fejn tkun irregistrata; kif ukoll

(b) (i) għal kull kumpanija sussidjarja rregolata mil-liġi ta' Stat Membru, l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 28(2), il-punt (a)(i) tad-Direttiva 2013/34/UE u l-Artikolu 19(2), il-punti (a) sa (c), u l-Artikolu 19a(2)(a) sa (c) ta' din id-Direttiva; kif ukoll

(ii) għal kull kumpanija sussidjarja rregolata mil-liġi ta' pajjiż terz, l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikolu 28(2), il-punt (a)(i), tad-Direttiva 2013/34/UE; f'dan ir-rigward, l-informazzjoni dwar l-uffiċċju rreġistrat tinkludi l-pajjiż terz fejn il-kumpanija sussidjarja jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha u, fejn disponibbli, anki n-numru tar-reġistrazzjoni u l-isem tar-reġistru.

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu li l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tinkludi l-proporzjon tal-kapital miżmum bejn il-kumpanija omm apikali u kull wahda mill-kumpaniji sussidjarji.

3. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 1 u 2 tiġi aġġornata f'konformità ma' informazzjoni ġdida inkluża fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji sussegwenti."***

(26) fl-Artikolu 21, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"5. Dan l-Artikolu għandu japplika għall-***Artikolu 14a***";

(27) fl-Artikolu 22, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"7. ***F'konformità mal-Artikolu 24(2), il-punt (f), il-Kummissjoni*** għandha ***tistabbilixxi konnessjonijiet*** bejn is-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri, l-interkonnessjoni tar-registri tas-sjieda benefiċjarja prevista fl-Artikolu 30(10) u l-Artikolu 31(9) tad-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* u l-interkonnessjoni tar-registri tal-insolvenza prevista fl-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**.

L-istabbiliment ta' konnessjonijiet f'konformità mal-ewwel subparagrafu ma għandux ibiddel jew jevita r-regoli u r-rekwiżiti relatati mal-aċċessar tal-informazzjoni kkonċernata, kif stabbilit taht l-oqfsa rilevanti li jistabbilixxu dawk ir-registri u l-interkonnessjonijiet.

* Id-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li tħassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 73).

** Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (ĠU L 141, 5.6.2015, p. 19).";

(28) fl-Artikolu 24, l-ewwel, it-tieni u t-tielet paragrafu jsiru l-ewwel, it-tieni u t-tielet subparagrafu ta' paragrafu 1 ġdid u jiżdied il-paragrafu li ġej:

"2. Permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta wkoll dan li ġej:

(a) il-lista dettaljata ta' data u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li jiddefinixxu l-metodi ta' rkupru ta' informazzjoni bejn ir-registru tal-kumpanija fondatriċi u r-registru tal-kumpanija li tkun qed tiġi fformata kif imsemmi fl-Artikolu 13g(2a), u bejn ir-registru tal-kumpanija u r-registru tal-fergħa kif imsemmi fl-Artikolu **28a(5a)**;

- (b) il-lista dettaljata tad-data, id-dettalji tat-tikketti ta' spjegazzjoni u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li jiddefinixxu l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 14a, ***l-Artikolu 19(2), l-Artikolu 19a(2) u l-Artikolu 19b*** li għandha ssir disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-registri;



- (c) l-istandards tekniċi u t-tassonomija għad-dokumenti u l-informazzjoni li għandhom jiġu ppreżentati f'konformità mal-Artikolu 16(6), filwaqt li jitqiesu l-istandards tekniċi diġà użati fir-registri tal-Istati Membri;
- (d) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, ***inkluż kompatibbiltà mal-Kartiera Ewropea tal-Identità Diġitali kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183, kif ukoll it-tassonomija u l-mudell multilingwa għaċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE*** msemmi fl-Artikolu 16b ta' din id-Direttiva;

- (e) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, ***inkluż il-kompatibbiltà mal-Kartiera Ewropea tal-Identità Digitali kif previst fir-Regolament (UE) 2024/1183, kif ukoll it-tassonomija u l-mudell*** multilingwi għall-prokura digitali tal-UE msemmija fl-Artikolu 16c;
- (f) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-lista dettaljata tad-data li jiddefinixxu r-rekwiżiti tekniċi għal aċċessibbiltà reċiproka bejn l-interkonnnessjonijiet imsemmija fl-Artikolu 22(7), li għandhom ikopru l-użu tal-identifikatur uniku għall-kumpaniji attribwiti f'konformità mal-Artikolu 16;
- (g) l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-lista dettaljata tad-data li jiddefinixxu r-rekwiżiti tekniċi għall-verifika msemmija fl-Artikolu 16e(1), il-punt (b).

Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu sa ... [l-aħhar jum tat-18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva]. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 164(2).";

(29) fl-Artikolu 26, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

"Dan l-Artikolu għandu *japplika mutatis mutandis* għall-kumpaniji elenkati fl-Anness IIB.";

(30) L-Artikolu 28 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 28
Penali

L-Istati Membri għandhom jipprevedu penali effettivi, proporzjonati u dissuażivi tal-anqas fil-każ ta':

- (a) nuqqas ta' divulgazzjoni tad-dokumenti u tal-informazzjoni kif meħtieġ mill-Artikoli 14 *u 14a*;
- (b) nuqqas li jiġu ppreżentati bidliet fil-perjodu stabbilit fl-Artikolu *15(2), il-punt (a)*;
- (c) ommissjoni minn dokumenti kummerċjali jew minn kwalunkwe sit web tal-kumpanija tal-informazzjoni obligatorja prevista fl-Artikolu 26.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li l-penali msemmija fl-ewwel paragrafu jiġu infurzati.";

(31) l-Artikolu 28a huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 4, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) issir verifika tal-legalità tad-dokumenti u l-informazzjoni pprezentati għar-registrazzjoni tal-fergħa, bl-eċċezzjoni tad-dokumenti u l-informazzjoni miksuba mir-registru tal-kumpanija f'konformità mal-paragrafu 5a;"

(b) fil-paragrafu 5, jithassar l-ewwel subparagrafu;

(c) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

"5a. ■ L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fejn kumpanija elenkata fl-Annessi II jew IIB tirreġistra fergħa fi Stat Membru ieħor, dik il-kumpanija ***mhix soġġetta għal talbiet biex tipprovdi*** dokumenti u informazzjoni ■ rilevanti għall-proċedura ta' registrazzjoni li huma disponibbli fir-registru tal-Istat Membru fejn dik il-kumpanija tkun irreġistrata. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***r-registru tal-Istat Membru fejn tkun qed tiġi rreġistrata l-fergħa jirkupra tali dokumenti u informazzjoni permezz ta' skambju ta' informazzjoni mis-sistema ta' interkonnessjoni tar-registru***. Dak ir-registru jista' jirkupra ċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE skont l-Artikolu 16b. ***Ir-registru tal-Istat Membru fejn tkun qed tiġi rreġistrata l-fergħa jista' wkoll jaċċessa direttament dokumenti u informazzjoni li huma disponibbli fis-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri permezz tal-portal, jew fir-registru tal-Istat Membru fejn tkun irreġistrata l-kumpanija li qed tirreġistra l-fergħa***.

Meta kwalunkwe awtorità jew persuna jew korp jinghata mandat skont il-ligi nazzjonali biex jittratta kwalunkwe aspekk tar-registrazzjoni ta' fergħa, u d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu huma mehtieġa għat-twettiq ta' dawn il-kompiti, ir-registru tal-Istat Membru fejn il-fergħa tkun qed tiġi rreġistrata għandu, ***fuq talba***, jipprovdi d-dokumenti u l-informazzjoni miksuba skont l-ewwel subparagrafu lil dik l-awtorità, persuna jew korp, ***sakemm tali dokumenti u informazzjoni ma jkunux pubblikament disponibbli mingħajr hlas permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri.*** ■ ";

(32) fl-Artikolu 28b(1), l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

"1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 30 jew kwalunkwe bidla tiegħu jistgħu jiġu ppreżentati online f'konformità mal-Artikolu 15(2), il-punti (a) u (b).";

(33) jithassar l-Artikolu 30(2), il-punt (c);

(34) fl-Artikolu 36, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

"3. Id-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 37 għandhom ikunu magħmulin pubblikament disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri. L-Artikolu 18 u l-Artikolu 19(1) għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tal-anqas id-dokumenti u l-informazzjoni li ġejjin ikunu disponibbli mingħajr hlas permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri:

(a) l-isem tal-kumpanija u l-isem tal-fergħa jekk ikun differenti mill-isem tal-kumpanija;

- (b) il-forma ġuridika tal-kumpanija;
- (c) il-liġi tal-Istat li tirregola l-kumpanija;
- (d) meta l-liġi li tirregola l-kumpanija hekk tkun tehtieg, ir-registru li fih tkun irregistrata l-kumpanija u n-numru tar-registrazzjoni tal-kumpanija f'dak ir-registru;
- (e) l-indirizz tal-fergħa;
- (f) id-dettalji tal-persuni li huma awtorizzati jirrappreżentaw lill-kumpanija f'negozjati ma' partijiet terzi u fi proċedimenti legali:
 - bħala korp tal-kumpanija kkostitwita skont il-liġi jew bħala membri ta' kwalunkwe korp bħal dan;
 - bħala rappreżentanti permanenti tal-kumpanija għall-attivitajiet tal-fergħa;

Għandha tiġi ddikjarata l-firxa tas-setgħat tal-persuni awtorizzati biex jirrappreżentaw lill-kumpanija, kif ukoll jekk dawk il-persuni jistgħux jirrappreżentaw il-kumpanija waħedhom jew jekk humiex rikjesti li jaġixxu konguntemment;

- (g) l-identifikatur uniku tal-fergħa f'konformità mal-paragrafu 5.
5. L-Istati Membri għandhom japplikaw l-Artikolu 29(4) *mutatis mutandis* għall-fergħat ta' kumpaniji minn pajjiżi terzi.";

(35) L-Artikolu 40 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 40

Penali

L-Istati Membri għandhom jipprevedu penali effettivi, proporzjonati u dissuażivi fil-każ ta' nuqqas ta' divulgazzjoni tal-kwistjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 29, 30, 31, 36, 37 u 38 u ta' ommissjoni minn ittri u forum ta' ordnijiet tal-informazzjoni obbligatorja prevista fl-Artikoli 35 u 39.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawk il-penali jiġu infurzati.";

(36) jiddaħħal l-Anness IIB, kif jidher fl-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

Rappurtar u rieżami

1. Il-Kummissjoni għandha, minn ... [l-aħħar jum tad-90 xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja], twettaq evalwazzjoni ta' din id-Direttiva u tippreżenta rapport dwar is-sejbiet ewlenin lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni meħtieġa għat-thejjija tar-rapport, b'mod partikolari billi jipprovdu data relatata mal-paragrafu 2.

2. Ir-rapport tal-Kummissjoni għandu jevalwa, fost l-oħrajn, il-*kwistjonijiet* li ġejjin, *filwaqt li jagħti attenzjoni partikolari lill-fatturi li jippromwovu jew jiskoraġġixxu l-użu ta' għodod u proċessi diġitali fil-kuntest ta' tali kwistjonijiet*:
- (a) l-esperjenza Prattika tal-użu taċ-Ċertifikat tal-Kumpaniji tal-UE, *inkluż l-użu tiegħu skont l-għadd ta' Ċertifikati tal-Kumpaniji tal-UE mahruġa, id-disponibbiltà tiegħu mingħajr hlas u l-impatt fuq il-kumpaniji, ir-reġistri jew l-awtoritajiet*;
 - (b) l-esperjenza Prattika tal-użu tal-Prokura diġitali tal-UE;
 - (c) l-esperjenza Prattika tat-tnaqqis tal-formalitajiet f'sitwazzjonijiet transfruntieri għall-kumpaniji;
 - (d) *l-effettività tal-kontrolli preventivi u l-verifiki tal-legalità introdotti u implimentati mill-Istati Membri fl-iżgurar ta' livell għoli ta' akkuratezza u affidabbiltà tal-informazzjoni dwar il-kumpaniji, u l-htieġa għal aktar trasparenza fir-rigward ta' tali informazzjoni*;
 - (e) *il-htieġa u l-fattibbiltà li ssir disponibbli mingħajr hlas aktar informazzjoni minn dik meħtieġa skont l-Artikoli 19(2) u 19a(2) tad-Direttiva (UE) 2017/1132, u, fejn applikabbli, minn dik prevista skont l-Artikoli 19(4) u 19a(4) ta' dik id-Direttiva, u l-htieġa u l-fattibbiltà li jiġi żgurat aċċess mingħajr xkiel għal tali informazzjoni*;
 - (f) *l-implimentazzjoni tar-rekwiżiti ta' divulgazzjoni għas-soċjetajiet skont l-Artikolu 14a tad-Direttiva (UE) 2017/1132, speċjalment fir-rigward ta' informazzjoni li hija meħtieġa li tiġi ddivulgata biss jekk din l-informazzjoni tkun irreġistrata fir-reġistru nazzjonali*.

3. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta wkoll:

- (a) il-potenzjal għall-interoperabbiltà transsettorjali bejn is-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri u sistemi oħrajn li jipprovdu mekkaniżmi għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti;
- (b) jekk humiex meħtieġa miżuri addizzjonali biex jiġu indirizzati bis-sħiħ il-ħtiġijiet tal-persuni b'diżabbiltà meta jkollhom aċċess għall-informazzjoni dwar il-kumpanija pprovdata mir-registri;
- (c) *jekk il-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar l-informazzjoni dwar gruppi ta' kumpaniji għandux jiġi estiż biex ikopri kategoriji jew tipi oħra ta' gruppi u entitajiet oħra, jekk għandhiex issir disponibbli għall-pubbliku aktar informazzjoni dwar gruppi, u jekk u kif l-istrutturi tal-gruppi għandhomx jiġi rappreżentati viżwalment permezz tas-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri;*
- (d) *jekk il-kooperattivi għandhomx jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva f'konformità mad-dispożizzjonijiet dwar is-soċjetajiet elenkati fl-Anness IIB, b'kunsiderazzjoni tal-karatteristiċi speċifiċi tal-kooperattivi.*

■

4. ***Il-Kummissjoni għandha tivvaluta wkoll jekk l-informazzjoni dwar il-post tal-amministrazzjoni ċentrali u l-post prinċipali tan-negozju għandhiex tiġi ddivulgata fir-reġistru nazzjonali u ssir disponibbli permezz tas-sistema ta' interkonnnessjoni tar-reġistri, kif ukoll kif għandhom jiġu definiti daww il-kunċetti biex jiġi żgurat li jinftehm b'mod uniformi madwar l-Unjoni.***
5. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, jekk xieraq, minn proposta għall-emenda ulterjuri tad-Direttiva (UE) 2017/1132.

Artikolu 4

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa ... [l-aħħar jum tat-**30** xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja], il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom minnufih jgħarrfu lill-Kummissjoni f'dak ir-rigward.

2. L-Istati Membri għandhom japplikaw il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 minn ... [*l-ahhar jum tat-42 xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja*].
3. *Minkejja l-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw mal-Artikolu 19(2), il-punt (i) tad-Direttiva (UE) 2017/1132 u l-Artikolu 19b ta' dik id-Direttiva sa ... [sena mill-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 1] u japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet minn ... [sena wara l-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 2].*
4. Meta l-Istati Membri jadottaw il-miżuri msemmija fil-paragrafu 1, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom jinkludu dik ir-referenza meta jiġu pubblikati uffiċjalment. Il-metodi ta' kif issir dik ir-referenza għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.
5. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet prinċipali tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 5

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 6

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

"ANNESS IIB

TIPI TA' KUMPAĊIJI LI JISSEMMEW FL-ARTIKOLI 7, 10, 13, 13f, 13g, 13j, **13k**, 14a, 15, 16, 16b, 16c, 18, 19a, 26 u 28a

— Belgju:	société en nom collectif/ vennootschap onder firma, société en commandite/ commanditaire vennootschap;
— Bulgarija:	събирателно дружество, командитно дружество;
— Ċekja:	veřejná obchodní společnost, komanditní společnost;
— Danimarka:	interessentskab, kommanditselskab;
—  Ġermanja:	offene Handelsgesellschaft, Kommanditgesellschaft;
—  Estonja:	täisühing, usaldusühing;
— Irlanda:	comhpháirtíocht theoranta; limited partnership
— Greċja:	ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;
— Spanja:	sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;
— Franza:	société en nom collectif, société en commandite simple;
— Kroazja:	javno trgovačko društvo, komanditno društvo;
— Italja:	società in nome collettivo, società in accomandita semplice;
— Ċipru:	ομόρρυθμος  συνεταιρισμός, ετερόρρυθμος  συνεταιρισμός;

— Latvija:	pilnsabiedrība, komandītsabiedrība;
— Litvanija:	tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;
— Lussemburgu:	société en nom collectif, société en commandite simple;
— Ungarija:	közkereseti társaság, betéti társaság;
— Malta:	soċjetà f'isem kollettiv/partnership en nom collectif, soċjetà in akkomandita/partnership en commandite;
— Netherlands:	vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap;
—  Awstrija: 	offene Gesellschaft, Kommanditgesellschaft;
— Polonja:	spółka jawna, spółka komandytowa;
— Portugall:	sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;
— Rumanija:	societatea în nume colectiv, societatea în comandită simplă;
— Slovenja:	družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;
— Slovakkja:	verejná obchodná spoločnosť, komanditná spoločnosť;
—  Finlandja:	<i>avoin yhtiö</i> , kommandiittiyhtiö;
—  Zvezja: 	handelsbolag, <i>kommanditbolag</i> .

".